

USER MANUAL

COCOMM F900



 cocomm

Table of content

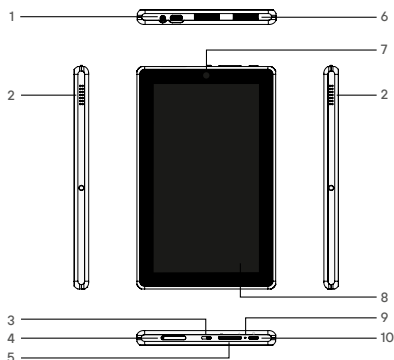
5	Español
36	English
65	Français
96	Português
126	Italiano
155	Danish
184	Swedish

COCOMM F900

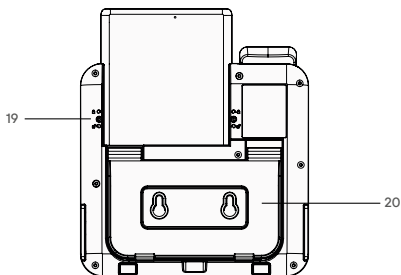
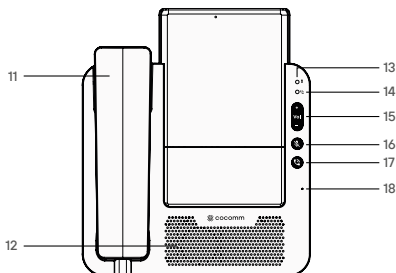
MANUAL DE USUARIO

Lea atentamente las instrucciones contenidas en el presenta guía rápida antes de empezar a utilizar el dispositivo.

Presentación



- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1 Conector Jack (CTIA) | 6 Conectores de 10 pines |
| 2 Altavoces | 7 Cámara |
| 3 Pestaña para tapar la cámara | 8 Pantalla táctil |
| 4 Ranura para tarjetas | 9 Botón RESET |
| 5 Tecla de volumen | 10 Tecla de encendido/apagado |



11 Auricular/Receptor

12 Altavoz

13 LED de carga

14 LED de manos libres

15 Botón de volumen

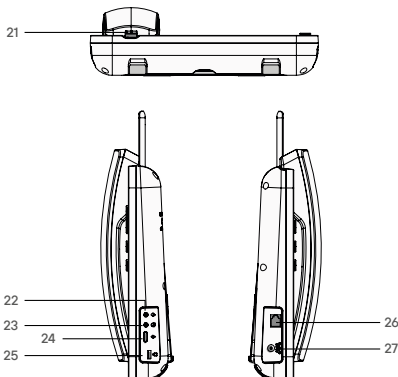
16 Botón de modo silencio

17 Botón de manos libres

18 Micrófono de manos libres

19 Tornillos para bloqueo de tablet

20 Peana



- 21 Conector RJ9 del auricular
- 22 Conector jack para micrófono externo
- 23 Conector jack (CTIA) para auriculares/manos libres
- 24 Puerto de datos/carga USB-C

- 25 Ranura para el cable de seguridad
- 26 Conector RJ9 de la base
- 27 Conector de alimentación DC 5V

Contenido del paquete de ventas

Por favor, compruebe que el paquete de ventas incluye los siguientes componentes. Si falta algún elemento, por favor póngase en contacto con su proveedor.



Terminal F900



Paño limpiador



Doc. Técnica
(Manual & Garantía)



Pin eyector



Tornillo de seguridad,
llave y QC Pass

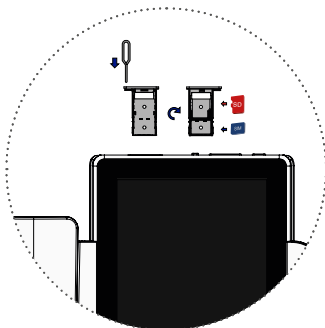


Cable USB (x2)

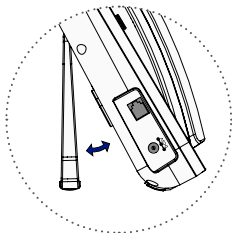
Instalación

Siga los pasos descritos a continuación para instalar su tarjeta SIM y los diferentes accesorios de su teléfono:

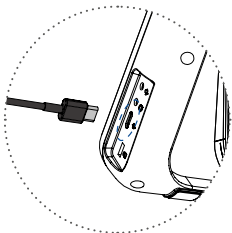
1. En la parte superior de la pantalla encontrará en el lado izquierdo la ranura para introducir las tarjetas micro-SD y nano-SIM. Utilice la herramienta para la extracción de las tarjetas e introdúcela en el agujero. Una vez la bandeja esté totalmente extraída, dele la vuelta para colocar la tarjetas en su lugar como se muestra en la imagen. Dele la vuelta de nuevo a la bandeja y devuélvala con las tarjetas a su lugar, asegurándose de que queda totalmente introducida.



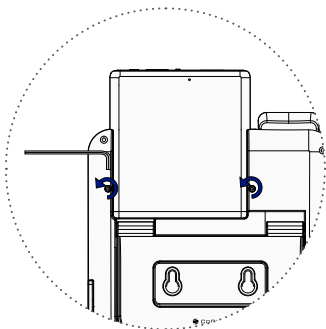
2. La peana viene encajada en la parte trasera del dispositivo, ayúdese de la hendidura de la parte inferior y muévala hasta la posición que más le convenga para cada situación.



3. Conecte el cable rizado del auricular en la base del dispositivo. Conecte el cable USB Tipo C de la fuente de alimentación al conector situado en el lateral de la base.



4. Si desea extraer la Tablet de su posición tiene que desbloquear los dos tornillos de la parte trasera que se indican en la imagen. Introduzca la llave hexagonal y gire seis vueltas hacia la izquierda ambos tornillos. Luego arrastre la Tablet por la parte superior hasta retirarla. Si lo que quiere es colocar la Tablet en la base, colóquela en su posición adecuadamente, y posteriormente utilice la llave hexagonal para girar cada tornillo seis vueltas hacia la derecha.



Precauciones de uso



Este dispositivo respeta las regulaciones actuales para limitar el volumen máximo de salida. El uso de auriculares a volumen muy alto puede provocar daños auditivos.

Cuidado y mantenimiento

- Escuchar un reproductor de música a volumen muy alto puede dañar el oído del usuario y causar problemas de audición (sordera temporal o permanente, zumbidos en los oídos, tinnitus, hiperacusia). Por lo tanto, se recomienda encarecidamente que no utilice el reproductor a todo volumen o durante más de una hora al día a un volumen medio.
- Mantenga el dispositivo lejos de niños y mascotas. Podrían dañar el teléfono accidentalmente o atragantarse con las piezas pequeñas. No deje caer ni golpee el dispositivo. El trato brusco pueden dañar los circuitos electrónicos.
- Mantenga el dispositivo seco y evite líquidos que puedan corroer el terminal. No utilice el dispositivo con las manos mojadas, lo cual puede causar una descarga eléctrica.
- No coloque el dispositivo en zonas de calor excesivo, lo que puede acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías o derretir accesorios.
- No coloque el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo se caliente a su temperatura de funcionamiento normal, la humedad puede acumularse dentro del terminal, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.

- No coloque el dispositivo en zonas expuestas a la luz solar ya que puede provocar su sobrecalentamiento.
- No coloque el dispositivo cerca de líquidos inflamables, gases o sustancias explosivas.
- Para limpiar el dispositivo, utilice un paño húmedo o antiestático. No utilice un paño seco o estático. No use productos químicos tales como disolventes de limpieza para limpiar la superficie. Apague el dispositivo antes de limpiarlo.
- No aplique pintura sobre el dispositivo, puede impedir un buen funcionamiento.
- La garantía del fabricante no cubre la reparación del aparato si el dispositivo o la batería se mojan, o la etiqueta del dispositivo se encuentra dañada, incluso cuando la garantía del terminal no hubiera expirado.
- Asegúrese siempre de que su dispositivo esté apagado antes de extraer su tarjeta SD. Esto evitará la pérdida de datos y daños en la tarjeta SD. No coloque la tarjeta SD cerca de las superficies o ambientes electromagnéticos y evite tocar los conectores metálicos.

Medidas que afecten a la seguridad de los usuarios

- No use el dispositivo en determinadas situaciones (durante la conducción) y determinados lugares (aviones, hospitales, escuelas, gasolineras y talleres profesionales).
- Para teléfonos móviles, recuerde la prohibición del uso manual del dispositivo por parte del conductor de un vehículo en circulación.
- Los usuarios de implantes electrónicos (marcapasos,

bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) deben tomar las siguientes precauciones: la distancia entre el dispositivo y el implante debe ser mínimo de 15 cm; la posición del dispositivo, durante la llamada, debe estar en el lado opuesto al implante.

Instrucciones de uso para reducir el nivel de exposición del consumidor a la radiación (este consejo se da como una simple medida de precaución, no se ha observado ningún peligro asociado al uso de un teléfono móvil)

- Se recomienda el uso del dispositivo en buenas condiciones de recepción, para reducir la cantidad de radiación recibida (especialmente en un aparcamiento subterráneo, al viajar en tren o coche ...).
- Hacer un uso razonable de equipos de radio, como teléfonos móviles, por parte de niños y adolescentes, por ejemplo, evitando las comunicaciones nocturnas y limitando la frecuencia y duración de las llamadas.
- Indicación de buenos parámetros de recepción (por ejemplo: visualización en la pantalla del teléfono de cuatro o cinco barras).
- Se recomienda el uso de un kit de manos libres y, en esta situación, tomar las siguientes precauciones durante una llamada: mantener el dispositivo alejado del estómago en mujeres embarazadas o del abdomen bajo en adolescentes.

Medidas que afecten a la seguridad de los usuarios

- No use el dispositivo en determinadas situaciones (durante la conducción) y determinados lugares (aviones,

hospitales, escuelas, gasolineras y talleres profesionales).

- Para teléfonos móviles, recuerde la prohibición del uso manual del dispositivo por parte del conductor de un vehículo en circulación.
- Los usuarios de implantes electrónicos (marcapasos, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) deben tomar las siguientes precauciones: la distancia entre el dispositivo y el implante debe ser mínimo de 15 cm; la posición del dispositivo, durante la llamada, debe estar en el lado opuesto al implante.

Uso de la batería

- La batería del dispositivo no es extraíble. No intente retirar la batería del dispositivo, podría provocar daños en el terminal.
- No utilice un cargador si ve que se encuentra dañado. No provoque un cortocircuito en el dispositivo, podría dañar la batería o causar un incendio.
- No someta el dispositivo a temperaturas altas o a fuego, ya que podría explotar.
- El tiempo de carga de la batería depende de la carga restante y del cargador utilizado. Utilice cargadores originales y accesorios aprobados por el fabricante.
- La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero su duración se irá reduciendo gradualmente. Cuando el tiempo de operación es notablemente más corto de lo normal, contacte con el fabricante.
- Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. No sobrecargue su

batería ya que podría dañarla o acortar su vida útil.

- No exponga el dispositivo a lugares de temperaturas extremadamente calientes o frías ya que reducirá la capacidad de la batería. Las baterías de Li-ion se ven especialmente afectadas por temperaturas por debajo de 0° centígrados.

Cuando el nivel de batería esté bajo, el dispositivo emitirá un tono de advertencia y un mensaje de batería baja. Conecte el adaptador de corriente en el dispositivo para iniciar la carga. En pantalla se indicará el nivel de batería durante el modo de carga y una vez que esté completamente cargada, el icono de batería aparecerá lleno. La carga de una batería completamente descargada puede comprender más de 8 horas. Cargue completamente la batería antes de utilizar por primera vez el dispositivo.

Pantalla principal

Presione el botón [⏻] en la parte superior de la Tablet durante 3 segundos para encender su terminal. Si es la primera vez que inicia el dispositivo, el asistente de configuración se mostrará en pantalla. Introduzca el código PIN de su tarjeta SIM y pulse [OK] para confirmar. A continuación, el asistente le guiará en el proceso de configuración:

- Idioma: Pulse para desplegar la lista de idiomas disponibles, seleccione el idioma de menú deseado y pulse sobre "Siguiente" para continuar.
- Fecha y hora: Mantenga en "Activado" los ajustes automáticos o configure manualmente la fecha y hora correctas en su ubicación actual.
- Conexión a redes Wi-Fi: Seleccione "Red móvil" o "Wi-Fi" para permitir conectarse a Internet solo a través de su tarjeta SIM o también a través de Wi-Fi. Pulse sobre una de las redes Wi-Fi disponibles y siga los pasos en pantalla.
- Configuración de la cuenta de Google: Introduzca los datos de su cuenta de Google o cree una nueva para poder acceder a todas las funciones del dispositivo.

Una vez completada la configuración, el dispositivo estará listo para su uso:



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Hora | 6 Volver a la pantalla principal |
| 2 Widget de marcación rápida | 7 Información de batería |
| 3 Aplicaciones | 8 Notificaciones de las aplicaciones |
| 4 Barra de buscador de Google | 9 Hora y fecha |
| 5 Gestor de aplicaciones en segundo plano | 10 Volver |

Desde la pantalla principal deslice hacia arriba la barra de navegación inferior para acceder al menú de aplicaciones.

Menú de aplicaciones

Presione sobre el icono de cada aplicación para acceder a ella, y use el icono ◀ de la barra de navegación para volver a la pantalla anterior.

También puede utilizar el icono ■ si lo que quiere es acceder a todas las aplicaciones que están abiertas en segundo plano y decidir si quiere acceder de nuevo a una de ellas o cerrarla. Mientras está utilizando una aplicación y quiere volver a la Pantalla principal, presione el icono ● de la barra de navegación. La aplicación se cerrará pero seguirá abierta en segundo plano. Una pulsación larga sobre este icono le llevará directamente al buscador de Google.



Están disponibles todas las aplicaciones esenciales de Google como Maps, Gmail, etc. A mayores de otras aplicaciones de uso diario como Reloj, Radio FM, etc. Si necesita otra aplicación que no está disponible, accede a Google Play para realizar una descarga.

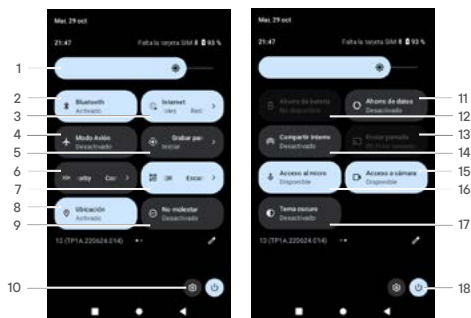
Google Play

Google Play es tu entretenimiento sin límites. Disfruta de millones de revistas, libros, películas, canciones, juegos y aplicaciones de Android recientes y mucho más estés donde estés y en cualquier dispositivo. Hemos llevado la magia de Google a películas, televisión, libros, aplicaciones y juegos para que aproveches más tu contenido cada día.

Notificaciones y menú de sistema

En la esquina superior izquierda de la pantalla se mostrarán notificaciones de las diferentes aplicaciones instaladas en su dispositivo, tales como mensajes, correo electrónico, llamadas perdidas, etc., mientras que a la derecha se muestra el estado actual de los elementos del sistema, como el nivel de batería, conexiones de red, conexión Wi-Fi, Bluetooth, etc.

Deslice hacia abajo la barra de información de sistema para desplegar el menú de sistema.



- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1 Brillo | 10 Ajustes |
| 2 Bluetooth | 11 Ahorrador de datos |
| 3 Internet (WiFi) | 12 Ahorro de energía |
| 4 Modo avión | 13 Screen Cast |
| 5 Grabación de pantalla | 14 Punto de acceso |
| 6 Compartir rápidamente | 15 Acceso a la cámara |
| 7 Escáner de QR | 16 Acceso al micrófono |
| 8 Localización | 17 Tema oscuro |
| 9 Modo no molestar | 18 Botón de apagado |

Si desea desplegar más funciones del menú de sistema deslice hacia abajo la barra de información.

Pulse sobre el icono correspondiente para activar o desactivar las conexiones Wi-Fi o Bluetooth, cambiar

el perfil de audio, activar la función de ahorro de batería, etc. Manteniendo pulsados los iconos accederá a la configuración de la función correspondiente en el menú de ajustes de sistema.

Para apagar el dispositivo pulse el botón [] durante 3 segundo en la parte superior de la Tablet, y seleccione la opción Apagar. Utilice este mismo botón con una pulsación corta para bloquear y desbloquear la pantalla.

Llamadas

Realizar una llamada utilizando el teclado alfanumérico

1. En el modo en espera, descuelgue el auricular, introduzca el número de teléfono utilizando el teclado que se mostrará en pantalla y pulse el icono [] para llamar.
2. Para finalizar la llamada pulse el icono [] o cuelgue el auricular.

Realizar una llamada en modo manos libres

1. En la pantalla principal pulse sobre el icono  para acceder a la aplicación de teléfono.
2. Introduzca el número de teléfono utilizando el teclado alfanumérico y pulse el icono  para realizar la llamada.

3. Pulse la tecla [] para iniciar el modo manos libres. El indicador  brillará en color verde indicando que el modo manos libres se encuentra activo.

Contestar o silenciar una llamada entrante

1. Durante una llamada entrante, arrastre el icono  hacia la derecha para responder la llamada, levante el auricular o presione la opción "Responder".
2. Antes de que la llamada sea contestada, puede silenciar el timbre de llamada de la llamada entrante pulsando la tecla [].
3. Cuando la llamada esté activa, pulse la tecla [] para silenciar su micrófono.

Transferir una llamada entrante

1. Durante una llamada entrante, levante el auricular o arrastre el icono  hacia la derecha para responder la llamada o presione la opción "Responder".
2. Pulse el icono  para iniciar una segunda llamada a otro número o contacto.
3. Cuando la segunda llamada esté activa, pulse el icono  para transferir la llamada entrante al segundo contacto.

Transferencia ciega en una llamada VoLTE

1. Durante una llamada activa, seleccione la opción Transferir .
2. Una ventana emergente se mostrará para insertar otro número de teléfono o contacto de la agenda.

3. Después de insertar el número o seleccionar un contacto, seleccionar la opción. Transferir para transferir la llamada actual.

Ajuste de volumen

Durante una llamada activa, pulse las teclas [**+** **Vol** **-**] para disminuir o aumentar respectivamente el volumen de su auricular o manos libres.

Realizar una llamada a tres

1. Durante una llamada entrante, levante el auricular o arrastre el ícono  hacia la derecha para responder la llamada o presione la opción "Responder".
2. Pulse el ícono  para mantener la llamada activa e iniciar una segunda llamada a otro número de teléfono o contacto de la agenda.
3. Cuando la segunda llamada esté activa, pulse el ícono  para iniciar la multiconferencia.
4. Repita la operación para añadir hasta un máximo de 5 participantes.

Configurar las teclas de marcación rápida

1. En la pantalla principal pulsa sobre una de los iconos de marcación rápida M1-M9 sin configurar para acceder al menú de la marcación rápida, o presione el ícono  del teléfono para acceder al menú de llamadas, luego arrastre hacia abajo el teclado y se mostrará el menú de marcación rápida.
2. Pulse un ícono de marcación rápida para asociar un nuevo contacto. Puede asociar un número de teléfono o un contacto de la agenda telefónica.

3. Pulse sobre Añadir para confirmar y terminar la operación.
4. Cuando una tecla de memoria ya tiene asignado un número de teléfono pulse  para editar el contenido o pulse **X** para eliminarlo.
5. En la pantalla principal pulse un icono para utilizar la marcación rápida y llamar al contacto que tenga asignado. La llamada se iniciará automáticamente.
6. Para finalizar la llamada, pulse el icono [].

Hacer una videollamada

1. En el menú de aplicaciones, presione sobre el icono  para acceder a la aplicación Meet (También puede descargar cualquier otra aplicación de videollamada).
2. Todos los contactos de la agenda con cuenta de Meet se mostrarán en pantalla. Presione sobre el contacto deseado y seleccione Videollamada para comenzar la llamada.

Conexión Bluetooth®

La función Bluetooth le permite parear su terminal con otros dispositivos Bluetooth, permitiendo conectar accesorios Bluetooth, o intercambiar contactos y archivos con otros dispositivos.

Para activar el Bluetooth, deslice hacia abajo la barra de información de sistema, y pulse sobre el icono . Si algún dispositivo previamente pareado se encuentra dentro del radio de alcance del terminal, éste se conectará automáticamente y el icono se iluminará en la barra de información de sistema.

Parear a un dispositivo Bluetooth

1. Mantenga pulsado el icono  del menú de sistema para acceder a la configuración de Bluetooth, o bien acceda a través del menú de ajustes , pulsando el icono del menú de aplicaciones.
2. Dentro del menú de configuración Dispositivos conectados, pulse sobre Vincular nuevo dispositivo y en pantalla se mostrarán todos los dispositivos Bluetooth que se encuentren visibles en el radio de alcance del terminal.
3. Pulse sobre el dispositivo al que desee parear su terminal, y acepte la pantalla emergente que aparece en ambos dispositivos. Asegúrese de que ambos dispositivos tienen activada la visibilidad temporal del dispositivo.

Importar contactos a través de Bluetooth

1. Una vez emparejados los dispositivos, acceda a Contactos en su Smartphone y seleccione Compartir o Exportar (depende del Smartphone), seleccione Compartir vía Bluetooth, y seleccione los contactos que desee enviar.

2. En su terminal aparecerá un mensaje para confirmar la transferencia de archivos. Seleccionar Aceptar para recibir el archivo.
3. Una vez enviados, el terminal recibirá un fichero con formato vcf (o vcard), acceda al mismo, deslizando hacia abajo la barra de notificaciones y pulsando sobre la notificación de Bluetooth. Luego pulse sobre el archivo enviado, y seleccione el destino (tarjeta SIM, teléfono, cuenta online, etc.).

Conexión Wi-Fi

Para activar el adaptador de red Wi-Fi, deslice hacia abajo la barra de información de sistema para desplegar el menú de sistema, y pulse sobre la opción de Wi-Fi. Si alguna red configurada previamente se encuentra dentro del radio de alcance del terminal, éste se conectará automáticamente y el icono se iluminará en la barra de información de sistema.

Configurar una conexión de red Wi-Fi

1. Mantenga pulsado el icono Internet del menú de sistema para acceder a la configuración de Wi-Fi, o bien acceda a través del menú de ajustes, pulsando el icono  del menú de aplicaciones.
2. Dentro del menú Redes e Internet, puede activar o desactivar la función de Wi-Fi. También puede acceder a la configuración pulsando sobre Wi-Fi

y si el adaptador de red Wi-Fi se encuentra activo, todas las redes que se encuentren dentro del radio de alcance del terminal serán mostradas en pantalla.

3. Pulse sobre la red a la que desee conectarse, introduzca la contraseña en la ventana emergente, y pulse sobre Conectar para guardar la configuración y conectarse a la red.
4. Dentro del menú de configuración Wi-Fi, pulse en Preferencias de red para abrir el menú de opciones Wi-Fi.

Activar punto de acceso a Wi-Fi

1. Pulse el icono del menú de aplicaciones. Dentro del menú Internet y redes seleccione la opción Compartir Internet.
2. A continuación presione sobre Punto de acceso Wi-Fi, y pulse sobre Desactivado/Activado para Activar o Desactivar la función respectivamente.
3. Desde este menú también puede modificar el nombre de la red, su seguridad o la contraseña.

Normativa



Por la presente, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L.U. declara que el tipo de equipo radioeléctrico COCOMM F900 es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la Declaración UE de Conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://cocomm.es/doc/>. Este producto puede ser utilizado en todos los países de la UE y en otros países en los que resulte de aplicación la Directiva 2014/53/UE.



Por la presente, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualquier otra disposición aplicable o exigible de la UKCA (UK Conformity Assessed) para

demostrar la conformidad con las Normas del Reino Unido. Los productos que superen las evaluaciones de conformidad pertinentes llevarán la marca UKCA, que les permite venderse en Gran Bretaña (Inglaterra, Gales y Escocia).

Información del producto ErP

Por medio de la presente, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. declara que este producto cumple con la Directiva 2009/125/EC y el Reglamento 2023/826.

El consumo de energía del producto, estando conectado a la red, en espera, y con todas las interfaces inalámbricas y físicas conectadas, es de 0.21 W.

Para obtener la información requerida por la normativa (EU) N°801/2013 que aparece en los sitios web de acceso gratuito de los fabricantes, visite <https://www.cocomm.es>.

Información de certificación SAR

Este dispositivo cumple con las directrices relacionadas con la exposición a ondas radioeléctricas.

Es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Está diseñado para no exceder los límites relativos a la exposición a ondas radioeléctricas según las recomendaciones establecidas por directrices internacionales. Estas directrices fueron establecidas por la Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP), que es una organización científica independiente, e incluyen medidas de seguridad diseñadas para garantizar la protección de las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

La Tasa de Absorción Específica (SAR) es la unidad de medida de la cantidad absorbida de radio al usar dispositivos móviles. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de manejo estándar, con el teléfono transmitiendo a su nivel más alto de potencia certificado, sin embargo, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo. En general, cuanto más cerca esté

de una estación base, menor será la potencia del teléfono. Los valores de SAR pueden variar, dependiendo de los diferentes modelos de teléfonos. Para garantizar la seguridad y la salud de los usuarios, el teléfono está diseñado y fabricado para cumplir las directrices de exposición de radio. El límite de SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea para dispositivos móviles utilizados por el público en general es de 2 W/kg y el valor más alto de SAR para este dispositivo, que fue probado para su uso junto al oído, está por debajo del límite de SAR recomendado.

El valor de SAR más elevado registrado durante la certificación del producto es de 0.765W/kg, medido sobre 10g de tejido, en la banda 2.4GHz WLAN.

Parte del cuerpo	Valor máximo de SAR (W/kg)	Límite SAR (W/kg)	Banda
Cuerpo	0.765	2	2.4GHz WLAN
Extremidades (0mm de separación)	0.765	4	2.4GHz WLAN

Tabla de frecuencias y potencia máxima

Modo de operación	Bandas / Rango de frecuencia (MGz)	Potencia de transmisión nominal conducida (dBm)
GSM	900	33.83
	1800	29.27

WCDMA	1	23.59
	8	24.72
LTE	1	25.08
	3	25.23
	7	24.43
	8	24.60
	20	24.27
	28	23.66
	38	23.35



Este producto cumple con las Directivas 2012/19/EU (Directiva WEEE) y 2011/65/EU (Directiva RoHS2) y el Reglamento (EC) N° 907/2006 (REACH), y porta el símbolo de tratamiento selectivo de residuos eléctricos y electrónicos (WEEE). Esto quiere decir que este producto ha de ser tratado siguiendo la Directiva Europea 2002/96/EC a la hora de ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto sobre el medio ambiente. Para mayor información, por favor consulte a las autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de tratamiento selectivo son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana, debido a la presencia de sustancias peligrosas en ellos.

En el precio final del producto se ha repercutido el coste de gestión medioambiental de los residuos electrónicos, según se establece legalmente en el R.D. 208/2005.



La marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc.



Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup y WPA son marcas comerciales de la Wi-Fi Alliance.

Restricciones de uso

Este producto puede utilizarse en los siguientes estados miembros europeos, sujeto a las siguientes restricciones. En el caso de los productos que funcionan en la banda de frecuencia de 5,250 a 5,350 GHz, los sistemas de acceso inalámbrico (WAS), incluidas las redes de área local por radio (RLAN), se restringirán al uso en interiores.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)

Terminal de carga



La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 4.85 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 7.5 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

Google, Android, Google Play, Youtube y otras marcas son marcas comerciales de Google LLC. El resto de las marcas registradas, los productos, servicios y denominaciones de compañías mencionadas en este documento pertenecen a sus respectivos titulares.

Copyright © CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. Todos los derechos reservados.

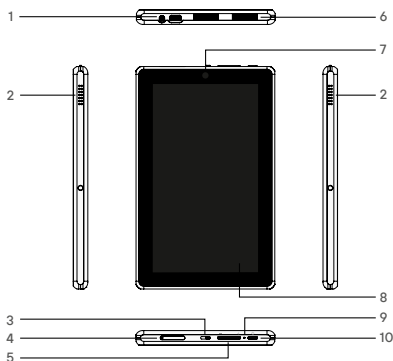
CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. se reserva el derecho de cambiar o modificar

COCOMM F900

USER MANUAL

Please read the instructions contained in this quick guide carefully before starting to use the device.

Presentation



1 Jack connector (CTIA)

2 Speakers

3 Camera cover tab

4 Card slot

5 Volume key

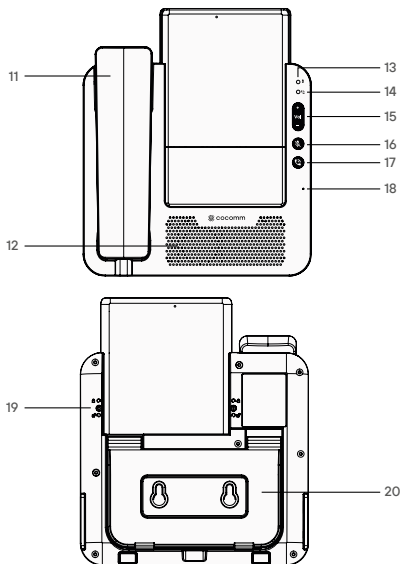
6 10-pin connectors

7 Camera

8 Touch screen

9 RESET button

10 Power on/off key



11 Earphone/Receiver

12 Speaker

13 Charging LED

14 Hands-free LED

15 Volume button

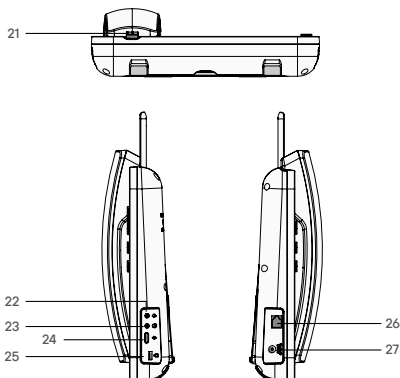
16 Mute button Hands-free

17 button

18 Hands-free microphone

19 Tablet locking screws

20 Stand



21 Headset RJ9 connector

22 External microphone jack
connector

23 Headset/handsfree jack (CTIA)
connector

24 USB-C data/charging port

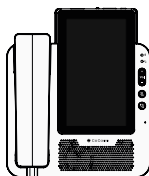
25 Slot for security cable

26 RJ9 connector on the base

27 DC 5V power connector

Sales package contents

Please check that the sales package includes the following components. If any item is missing, please contact your supplier.



F900 terminal



Cleaning cloth



Technical Doc.
(User Manual & Warranty)



Ejector pin



Security screw, key and
QC Pass

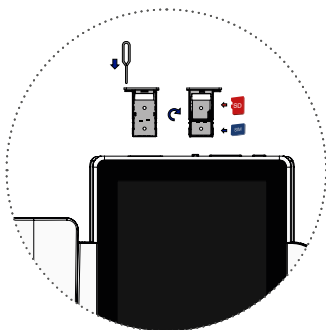


USB cable (x2)

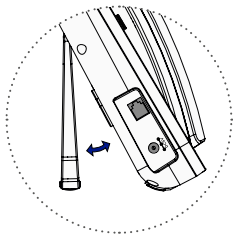
Installation

Follow the steps below to install your SIM card and the different accessories in your phone:

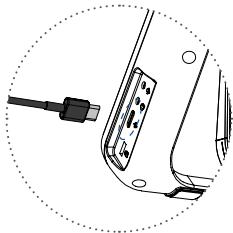
1. At the top of the screen you will find on the left side the slot to insert the micro-SD and nano-SIM cards. Use the card removal tool and insert it into the hole. Once the tray is fully removed, flip it over to put the cards in place as shown in the picture. Turn the tray over again and return it and the cards back into place, making sure it is fully inserted.



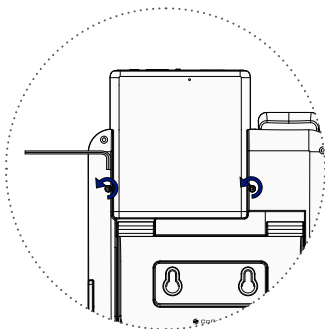
2. The stand is fitted to the back of the device, use the notch at the bottom to move it to the most convenient position for each situation.



3. Plug the curly headset cable into the base of the device. Connect the USB Type-C cable from the power supply to the connector on the side of the base.



4. If you want to remove the Tablet from its position you have to unlock the two screws on the back indicated in the picture. Insert the hex key and turn both screws six turns to the left. Then drag the Tablet from the top until it is removed. If you want to place the Tablet on the base, position it properly, and then use the hex wrench to turn each screw six turns to the right.



Precautions for use



This device complies with current regulations to limit the maximum output volume. Use of headphones at very high volume may cause hearing damage.

Care and maintenance

- Listening to a music player at very high volume may damage the user's hearing and cause hearing problems (temporary or permanent deafness, ringing in the ears, tinnitus, hyperacusis). Therefore, it is strongly recommended that you do not use the player at full volume or for more than one hour a day at medium volume.
- Keep the device away from children and pets. They could accidentally damage the phone or choke on small parts. Do not drop or knock the device. Rough handling may damage the electronic circuits.
- Keep the device dry and avoid liquids that may corrode the terminal. Do not operate the device with wet hands, which may cause an electric shock.
- Do not place the device in areas of excessive heat, which may shorten the life of electronic devices, damage batteries or melt accessories.
- Do not place the device in cold places. When the device warms up to its normal operating temperature, moisture may accumulate inside the terminal, which may damage electronic circuits.

- Do not place the device in areas exposed to sunlight as this may cause the device to overheat.
- Do not place the device near flammable liquids, gases or explosive substances. To clean the device, use a damp or antistatic cloth. Do not use a dry or static cloth. Do not use chemicals such as cleaning solvents to clean the surface. Switch off the device before cleaning.
- Do not apply paint on the device, it may prevent proper operation.
- The manufacturer's warranty does not cover repair of the device if the device or battery gets wet, or the device label is damaged, even if the terminal warranty has not expired.
- Always make sure that your device is switched off before removing your SD card. This will prevent data loss and damage to the SD card. Do not place the SD card near electromagnetic surfaces or environments and avoid touching metal connectors.

Measures affecting the safety of users

- Do not use the device in certain situations (while driving) and certain places (airplanes, hospitals, schools, gas stations and professional workshops).
- For cell phones, remember the prohibition of manual use of the device by the driver of a moving vehicle.
- Users of electronic implants (pacemakers, insulin pumps, neurostimulators, etc.) must take the following precautions: the distance between the device and the implant must be at least 15 cm; the position of the

device, during the call, must be on the opposite side of the implant.

Instructions for use to reduce the level of exposure of the consumer to radiation (this advice is given as a simple precautionary measure, no danger associated with the use of a cell phone has been observed).

- It is recommended to use the device in good reception conditions, to reduce the amount of radiation received (especially in a subway parking lot, when traveling by train or car ...).
- Making reasonable use of radio equipment, such as cell phones, by children and adolescents, for example, avoiding night communications and limiting the frequency and duration of calls.
- Indication of good reception parameters (e.g. display of four or five bars on the telephone screen). The use of a hands-free kit is recommended and, in this situation, the following precautions should be taken during a call: keep the device away from the stomach in pregnant women or from the lower abdomen in adolescents.

Measures affecting the safety of users

- Do not use the device in certain situations (while driving) and certain places (airplanes, hospitals, schools, gas stations and professional workshops).
- For cell phones, remember the prohibition of manual use of the device by the driver of a moving vehicle.
- Users of electronic implants (pacemakers, insulin pumps, neurostimulators, etc.) must take the following

precautions: the distance between the device and the implant must be at least 15 cm; the position of the device, during the call, must be on the opposite side of the implant.

Use of the battery

- The battery of the device is not removable. Do not attempt to remove the battery from the device, it may cause damage to the terminal.
- Do not use a charger if you see that it is damaged. Do not short-circuit the device, it may damage the battery or cause a fire.
- Do not subject the device to high temperatures or fire, as it may explode.
- The battery charging time depends on the remaining charge and the charger used. Use original chargers and accessories approved by the manufacturer.
- The battery can be charged and discharged hundreds of times, but the battery life will gradually decrease. When the operating time is noticeably shorter than normal, contact the manufacturer.
- Disconnect the charger from the electrical outlet and the device when not in use. Do not overcharge your battery as this may damage it or shorten its life.
- Do not expose the device to extremely hot or cold temperatures as this will reduce the capacity of the battery. Li-ion batteries are particularly affected by temperatures below 0° Celsius.

When the battery level is low, the device will emit a warning tone and a low battery message. Connect the power adapter to the device to start charging. The battery level will be indicated on the display during charging mode and once fully charged, the battery icon will appear full. Charging a completely discharged battery can take more than 8 hours. Fully charge the battery before using the device for the first time.

Main screen

Press the [⏻] button on the top of the Tablet for 3 seconds to turn on your terminal. If this is the first time you start the device, the setup wizard will be displayed on the screen. Enter the PIN code of your SIM card and press [OK] to confirm. The wizard will then guide you through the setup process:

- Language: Tap to display the list of available languages, select the desired menu language and tap on "Next" to continue.
- Date and time: Keep the automatic settings set to "On" or manually set the correct date and time in your current location.
- Connecting to Wi-Fi networks: Select "Mobile network" or "Wi-Fi" to allow connecting to the Internet only via your SIM card or also via Wi-Fi. Tap on one of the available Wi-Fi networks and follow the on-screen steps.
- Google account setup: Enter your Google account details or create a new one to be able to access all the functions of the device.

Once the setup is complete, the device is ready for use:



- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| 1 Time | 6 Back to main screen |
| 2 Speed dial widget | 7 Battery information |
| 3 Applications | 8 Application notifications |
| 4 Google search bar | 9 Time and date |
| 5 Background Application Manager | 10 Back to |

From the main screen slide up the bottom navigation bar to access the application menu.

Application menu

Press on the icon of each application to access it, and use the icon ◀ in the navigation bar to return to the previous screen.

You can also use the icon ■ if you want to access all the applications that are open in the background and decide whether you want to access one of them again or close it. While you are using an application and want to return to the Home Screen, press the icon ● in the navigation bar. The application will close but will remain open in the background. A long press on this icon will take you directly to the Google search engine.



All essential Google applications such as Maps, Gmail, etc. are available. As well as other everyday applications such as Clock, FM Radio, etc. If you need another application that is not available, go to Google Play to download it.

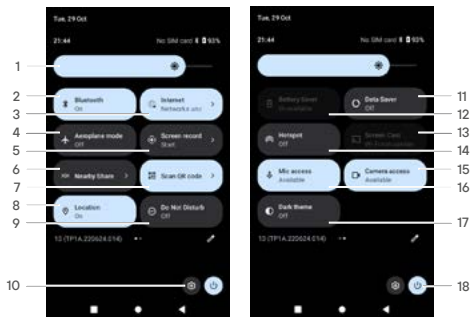
Google Play

Google Play is your unlimited entertainment. Enjoy millions of the latest Android magazines, books, movies, songs, games, apps and more wherever you are and on any device. We've brought the magic of Google to movies, TV, books, apps and games so you can get more out of your content every day.

System menu

The top left corner of the screen will display notifications from the different applications installed on your device, such as messages, email, missed calls, etc., while the right corner displays the current status of system items, such as battery level, network connections, Wi-Fi connection, Bluetooth, etc.

Slide down the system information bar to display the system menu.



- 1 Brightness
- 2 Bluetooth
- 3 Internet (WiFi)
- 4 Airplane mode
- 5 Screen recording
- 6 Quick sharing
- 7 QR scanner
- 8 Location
- 9 Do not disturb mode

- 10 Settings
- 11 Data Saver
- 12 Power Saving
- 13 Screen Cast
- 14 Access point
- 15 Camera access
- 16 Microphone access
- 17 Dark theme
- 18 Paid button

If you want to display more functions of the system menu, slide down the information bar.

Tap on the corresponding icon to activate or deactivate the Wi-Fi or Bluetooth connections, change the audio profile,

activate the battery saving function, etc. Press and hold the icons to access the settings of the corresponding function in the system settings menu.

To turn off the device press the  button for 3 seconds on the top of the Tablet, and select the Shutdown option. Use this same button with a short press to lock and unlock the screen.

Calls

Make a call using the alphanumeric keypad

1. In standby mode, pick up the handset, enter the telephone number using the keypad displayed on the screen and press the  icon to make a call.
2. To end the call, press the  icon or hang up the handset.

Realizar una llamada en modo manos libres

1. From the main screen tap on the icon  to access the telephone application.
2. Enter the phone number using the alphanumeric keypad and tap the icon  to make the call.
3. Press the  key to initiate hands-free mode. The indicator  will glow green indicating that the handsfree mode is active.

Answer or mute an incoming call

1. During an incoming call, drag the icon  to the right to answer the call, lift the handset or press the "Answer" option.
2. Before the call is answered, you can mute the ringing of the incoming call by pressing the [M] key.
3. When the call is active, press the [M] key to mute its microphone

Transfer an incoming call

1. During an incoming call, lift the handset or drag the icon  to the right to answer the call or press the "Answer" option.
2. Press the icon  to initiate a second call to another number or contact.
3. When the second call is active, press the icon  to transfer the incoming call to the second contact.

Blind transfer in a VoLTE call

1. During an active call, select the Transfer option .
2. A pop-up window will be displayed to insert another phone number or contact from the phonebook.
3. After inserting the number or selecting a contact, select the option. Transfer to transfer the current call.

Volume adjustment

During an active call, press the [+ Vol -] keys to decrease or increase the volume of your headset or handsfree respectively.

Making a three-way call

1. During an incoming call, lift the handset or drag the icon  to the right to answer the call or press the "Answer" option.
2. Press the icon  to keep the call active and initiate a second call to another phone number or contact in the phonebook.
3. When the second call is active, press the icon  to initiate the conference call.
4. Repeat the operation to add up to 5 participants.

Configuring the speed dial keys

1. On the main screen tap on a do of the unconfigured M1-M9 speed dial icons to access the speed dial menu, or press the phone icon  to access the call menu, then drag down the keypad and the speed dial menu will be displayed.
2. Press a speed dial icon to associate a new contact. You can associate a phone number or a contact from the phonebook.
3. Tap on Add to confirm and complete the operation.
4. When a memory key already has a phone number assigned to it, tap to edit  the content or tap to  delete it.
5. On the main screen tap an icon to use the speed dial to call the assigned contact. The call will be initiated automatically.
6. To end the call, tap the [] icon.

Making a video call

1. In the application menu, tap on the icon  to access the Meet application (You can also download any other video calling application).
2. All contacts in the phonebook with a Meet account will be displayed on the screen. Tap on the desired contact and select Video Call to start the call.

Bluetooth® connection

The Bluetooth function allows you to pair your terminal with other Bluetooth devices, allowing you to connect Bluetooth accessories, or to exchange contacts and files with other devices.

To activate Bluetooth, slide down the system information

bar, and tap on the icon . If a previously paired device is within range of the terminal, it will automatically connect and the icon will light up in the system information bar..

Pairing to a Bluetooth device

1. Press and hold the system menu icon  to access the Bluetooth settings, or access through the settings  menu by pressing the application menu icon.

2. Within the Connected Devices settings menu, tap on Pair New Device and all visible Bluetooth devices within range of the terminal will be displayed.
3. Tap on the device you want to pair your terminal with, and accept the pop-up screen that appears on both devices. Make sure that both devices have temporary device visibility enabled.

Importing contacts via Bluetooth

Once the devices are paired, access Contacts on your Smartphone and select Share or Export (depending on the Smartphone), select Share via Bluetooth, and select the contacts you want to send.

A message will appear on your terminal to confirm the file transfer. Select Accept to receive the file.

Once sent, the terminal will receive a file in vcf (or vcard) format, access it by sliding down the notification bar and tapping on the Bluetooth notification. Then tap on the sent file, and select the destination (SIM card, phone, online account, etc.).

WiFi connection

To activate the Wi-Fi network adapter, slide down the system information bar to display the system menu, and click on the

Wi-Fi option. If any previously configured networks are within range of the terminal, it will automatically connect and the icon will light up in the system information bar.

Setting up a Wi-Fi network connection

1. Pressed the Internet icon in the menu to access the Wi-Fi settings, or access through the settings menu  by pressing the application menu icon.
2. Within the Network & Internet menu, you can enable or disable the Wi-Fi feature. You can also access the settings by tapping on Wi-Fi and if the Wi-Fi network adapter is active, all networks within range of the terminal will be displayed on the screen.
3. Tap on the network you want to connect to, enter the password in the pop-up window, and tap on Connect to save the settings and connect to the network.
4. Within the Network preferences menu, tap on Wi-Fi Preferences to open the Wi-Fi options menu.

Enable Wi-Fi hotspot

1. Tap the applications menu icon. Within the Internet and networks menu select the Internet sharing option.
2. Then click on Wi-Fi Hotspot, and click on Disabled/ On to Enable or Disable the function respectively.
3. From this menu you can also change the network name, security or password.

Regulations

 CCO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L.U. hereby declares that the radio equipment type COCOMM F900 complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://cocomm.es/doc/>. This product may be used in all EU countries and in other countries where Directive 2014/53/EU applies.

 CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. hereby declares that this product complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of the UKCA (UK Conformity Assessed) to demonstrate compliance with UK Standards. Products that pass the relevant conformity assessments will carry the UKCA mark, which allows them to be sold in Great Britain (England, Wales and Scotland).

ErP Product Information

Hereby, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. declares that this product is in compliance with Directive 2009/125/EC and Regulation (EU) 2023/826.

The product's power consumption, when connected to the network, in standby mode, and with all wireless and physical interfaces connected, is 0.21 W.

For the information required by regulation (EU) № 801/2013,

which appears on the manufacturers' freely accessible websites, please visit <https://www.cocomm.es>.

SAR Certification Information

This device complies with guidelines for exposure to radio waves.

It is a low-power radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves as recommended by international guidelines. These guidelines were established by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), which is an independent scientific organization, and include safety measures designed to ensure the protection of people, regardless of age or health.

Specific Absorption Rate (SAR) is the unit of measurement of the amount of radio absorbed when using mobile devices. SAR tests are performed in standard handling positions, with the phone transmitting at its highest certified power level, however, the actual SAR level of the phone while operating is usually well below the maximum value. In general, the closer you are to a base station, the lower the power of the phone.

SAR values may vary, depending on different phone models. To ensure the safety and health of users, the phone is designed and manufactured to meet radio exposure guidelines. The SAR limit recommended by the Council of the European Union for mobile devices used by the

general public is 2 W/kg and the highest SAR value for this device, which was tested for use at the ear, is below the recommended SAR limit.

The highest SAR value recorded during product certification is 0.765W/kg, measured on 10g of tissue, in the 2.4GHz WLAN band.

Body part	Maximum SAR value (W/kg)	SAR limit (W/kg)	Band
Body	0.765	2	2.4GHz WLAN
Limbs (0mm apart)	0.765	4	2.4GHz WLAN

Table of frequencies and maximum power

Mode of operation	Bands / Frequency Range (MGz)	Nominal Conducted Transmit Power (dBm)
GSM	900	33.83
	1800	29.27
WCDMA	1	23.59
	8	24.72

LTE	1	25.08
	3	25.23
	7	24.43
	8	24.60
	20	24.27
	28	23.66
	38	23.35



This product complies with Directives 2012/19/EU (WEEE Directive) and 2011/65/EU (RoHS2 Directive) and Regulation (EC) No 907/2006 (REACH), and bears the symbol for selective treatment of waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be treated according to European Directive 2002/96/EC when being recycled or dismantled in order to minimise its impact on the environment. For further information, please consult your local or regional authorities. Electronic products not included in the selective treatment process are potentially dangerous for the environment and human health, due to the presence of hazardous substances in them.

The cost of environmental management of electronic waste has been reflected in the final price of the product, as legally established in R.D. 208/2005.



Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are owned by Bluetooth SIG, Inc.



Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup, and WPA are trademarks of the Wi-Fi Alliance.

Restrictions on Use

This product may be used in the following European member states, subject to the following restrictions. For products operating in the 5.250 to 5.350 GHz frequency band, wireless access systems (WAS), including radio local area networks (RLANs), are restricted to indoor use.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)

Charging terminal



The power supplied by the charger must be between a minimum of 4.85 watts, as required by the radio equipment, and a maximum of 7.5 watts in order to achieve the maximum charging speed.

Google, Android, Google Play, Youtube, and other marks are trademarks of Google LLC. All other trademarks, products, services, and company names mentioned in this document are the property of their respective owners.

Copyright © CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. All rights reserved.

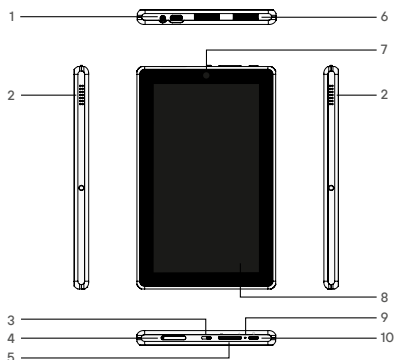
CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. reserves the right to change or modify

COCOMM F900

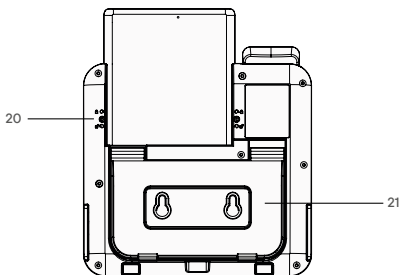
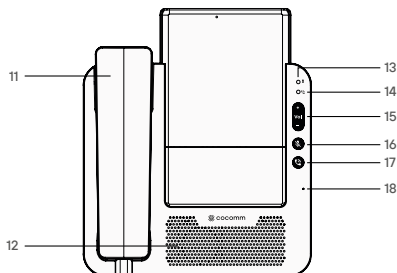
MANUEL D'UTILISATION

Veuillez lire attentivement les instructions contenues dans ce guide rapide avant de commencer à utiliser l'appareil.

Présentation



- | | | | |
|---|---------------------------|----|------------------------|
| 1 | Connecteur jack (CTIA) | 6 | Connecteurs 10 broches |
| 2 | Haut-parleurs | 7 | Caméra |
| 3 | Onglet du couvercle de la | 8 | Écran tactile |
| 4 | caméra | 9 | Bouton RÉINITIALISER |
| | Emplacement pour carte | 10 | Touche marche/arrêt |
| 5 | Touche de volume | | |



11 Écouteur/Récepteur

12 Conférencier

13 LED de charge

14 LED mains libres

15 Bouton volume

16 Bouton muet

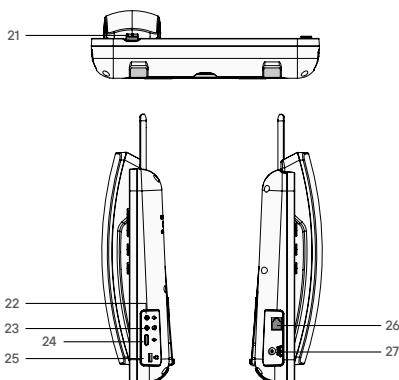
17 Bouton mains libres

18 Micro mains libres

19 Vis de verrouillage de la
tablette

20 Rester

21



21 Connecteur RJ9 pour casque

22 Connecteur jack pour
microphone externe

23 Connecteur casque/prise
mains libres (CTIA)

24 Port de données/chargement
USB-C

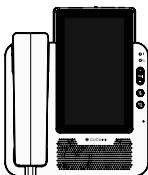
25 Emplacement pour câble de
sécurité

26 Connecteur RJ9 sur la base

27 Connecteur d'alimentation
cc 5V

Contenu du package de vente

Veuillez vérifier que le package de vente comprend les éléments suivants. S'il manque un article, veuillez contacter votre fournisseur.



Terminal F900



Chiffon de nettoyage



Doc. Technique.
(Manuel et garantie)



Broche d'éjection



Vis de sécurité,
clé et QC Pass

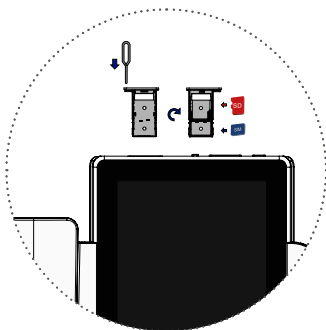


Câble USB (x2)

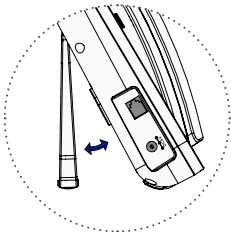
Installation

Suivez les étapes ci-dessous pour installer votre carte SIM et les différents accessoires dans votre téléphone :

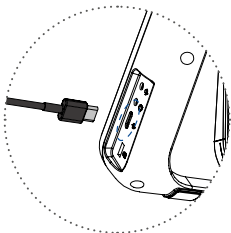
1. En haut de l'écran, vous trouverez sur le côté gauche l'emplacement pour insérer les cartes micro-SD et nano-SIM. Utilisez l'outil de retrait de carte et insérez-la dans le trou. Une fois le plateau entièrement retiré, retournez-le pour mettre les cartes en place comme indiqué sur l'image. Retournez à nouveau le plateau et remettez-le ainsi que les cartes en place, en vous assurant qu'il est complètement inséré.



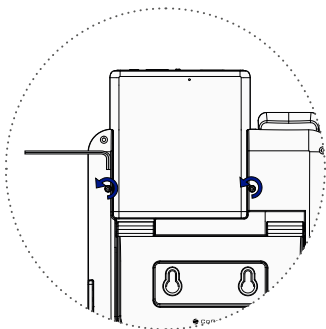
2. Le support est fixé à l'arrière de l'appareil, utilisez l'encoche en bas pour le déplacer vers la position la plus pratique pour chaque situation.



3. Branchez le câble bouclé du casque dans la base de l'appareil. Connectez le câble USB Type-C de l'alimentation au connecteur situé sur le côté de la base.



4. Si vous souhaitez retirer la Tablette de sa position, vous devez déverrouiller les deux vis à l'arrière indiquées sur l'image. Insérez la clé Allen et tournez les deux vis de six tours vers la gauche. Faites ensuite glisser la Tablette du haut jusqu'à ce qu'elle soit retirée. Si vous souhaitez placer la tablette sur la base, positionnez-la correctement, puis utilisez la clé hexagonale pour tourner chaque vis de six tours vers la droite.



Précautions d'emploi



Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.

Entretien et maintenance

- L'écoute d'un baladeur musical à forte puissance peut endommager l'oreille de l'utilisateur et entraîner des troubles auditifs (surdité temporaire ou définitive, bourdonnements d'oreille, acouphènes, hyperacousie). Il est donc vivement recommandé de ne pas utiliser le baladeur à plein volume ni plus d'une heure par jour à volume moyen.
- Gardez l'appareil loin des enfants et des animaux. Ils pourraient l'endommager ou s'étouffer avec des petites pièces. Ne le laissez pas tomber. Une manipulation brutale peut endommager les circuits électroniques.
- Gardez l'appareil au sec et évitez les liquides qui pourraient le corroder. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Ne placez pas l'appareil dans des endroits où la chaleur est excessive, cela pourrait réduire sa durée de vie.
- Ne placez pas l'appareil dans des endroits froids. Lorsque l'appareil se réchauffe jusqu'à sa température de fonctionnement normale, de l'humidité peut s'accumuler à l'intérieur, ce qui peut endommager les circuits électroniques.

- Ne placez pas l'appareil dans des endroits exposés aux rayons du soleil car cela pourrait provoquer une surchauffe du terminal.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de liquides, gaz ou substances explosives.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon humide ou antistatique. N'utilisez pas de chiffon sec ou statique. N'utilisez pas de produits chimiques tels que des solvants de nettoyage. Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- N'appliquez pas de peinture sur l'appareil car cela pourrait empêcher son bon fonctionnement.
- La garantie du fabricant ne couvre pas la réparation de l'appareil si le terminal ou la batterie sont mouillés ou si l'étiquette du terminal est endommagée, même si sa garantie n'est pas expirée.
- Afin d'éviter toute perte de données ou tout dommage à votre carte SD, assurez-vous toujours que votre appareil est éteint avant de la retirer. Ne la placez pas à proximité de surfaces ou d'environnements électromagnétiques et évitez de toucher des connecteurs métalliques.

Mesures touchant à la sécurité des personnes utilisatrices ou non

- Non-utilisation d'appareil dans certaines situations (en conduisant) et certains lieux (les avions, les hôpitaux, les établissements scolaires, les stations-service et les garages professionnels).
- Pour les téléphones mobiles, rappel de l'interdiction de l'usage d'un téléphone tenu en main par le conducteur d'un véhicule en circulation.

- Précautions à prendre par les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...) concernant notamment la distance entre l'appareil et l'implant (15 cm) et la position d'appareil, lors de l'appel, sur le côté opposé à l'implant.

Conseils d'utilisation pour réduire le niveau d'exposition du consommateur aux rayonnements (ces conseils sont donnés par simple mesure de prudence, aucun danger lié à l'utilisation d'un téléphone mobile n'ayant été constaté)

- Il est recommandé d'utiliser l'appareil dans de bonnes conditions de réception, afin de réduire la quantité de rayonnement reçue (notamment dans un parking de métro, lors de déplacements en train ou en voiture...).
- Faire un usage raisonnable des équipements radioélectriques, tels que les téléphones portables, par les enfants et les adolescents, par exemple en évitant les communications nocturnes et en limitant la fréquence et la durée des appels. Indication des bons paramètres de réception (par exemple affichage de quatre ou cinq barres sur l'écran du téléphone).
- L'utilisation d'un kit mains libres est recommandée et, dans cette situation, les précautions suivantes doivent être prises lors d'un appel : éloigner l'appareil du ventre chez la femme enceinte ou du bas-ventre chez l'adolescent.

Mesures affectant la sécurité des utilisateurs

- Ne pas utiliser l'appareil dans certaines situations (en conduisant) et certains lieux (avions, hôpitaux, écoles, stations-service et ateliers professionnels).
- Pour les téléphones portables, rappelez-vous l'interdiction d'utilisation manuelle de l'appareil par le conducteur d'un véhicule en mouvement.
- Les utilisateurs d'implants électroniques (pacemakers, pompes à insuline, neurostimulateurs, etc.) doivent prendre les précautions suivantes : la distance entre l'appareil et l'implant doit être d'au moins 15 cm ; la position de l'appareil, pendant l'appel, doit être du côté opposé à l'implant.

Utilisation de la batterie

- La batterie de l'appareil n'est pas amovible. N'essayez pas de retirer la batterie de l'appareil, cela pourrait endommager le terminal.
- Il ne faut jamais utiliser le chargeur s'ils sont endommagés. Il ne faut pas provoquer de court-circuit d'appareil, car cela pourrait l'endommager ou déclencher un incendie.
- Ne l'exposez pas à des températures élevées ou au feu, elle pourrait exploser.
- Le temps de charge de la batterie dépend de la charge restante et du chargeur utilisé. Utilisez uniquement des chargeurs d'origine ainsi que des accessoires approuvés par le fabricant.

- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais sa durée de vie sera progressivement réduite. Lorsque la durée de vie de la batterie est nettement plus courte que la normale, contactez le fabricant.
- Débranchez le chargeur de la prise électrique et de l'appareil lorsque le terminal n'est pas utilisé. Ne surchargez pas la batterie car cela pourrait l'endommager ou réduire sa durée de vie.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmement chaudes ou froides car cela réduirait son autonomie. Les batteries Li-ion sont particulièrement affectées par les températures inférieures à 0°C.

Lorsque le niveau de la batterie est faible, l'appareil émet une tonalité d'alerte et un message indiquant que la batterie est faible. Branchez l'adaptateur secteur sur l'appareil pour commencer à le charger. Le niveau de la batterie sera indiqué sur l'écran pendant le processus de charge et une fois qu'elle sera complètement chargée, l'icône de la batterie apparaîtra pleine. Le chargement d'une batterie complètement déchargée peut prendre plus de 8 heures. Chargez complètement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Écran principal

Appuyez sur le bouton [⏻] situé sur le dessus de la tablette pendant 3 secondes pour allumer votre terminal. Si c'est la première fois que vous démarrez l'appareil, l'assistant de configuration s'affiche à l'écran. Saisissez le code PIN de votre carte SIM et appuyez sur [OK] pour confirmer. L'assistant vous guidera ensuite tout au long du processus de configuration :

- Langue: Appuyez pour afficher la liste des langues disponibles, sélectionnez la langue de menu souhaitée et appuyez sur « Suivant » pour continuer.
- Date et heure: Laissez les paramètres automatiques réglés sur « Activé » ou définissez manuellement la date et l'heure correctes dans votre emplacement actuel.
- Connexion aux réseaux Wi-Fi: Sélectionnez « Réseau mobile » ou « Wi-Fi » pour autoriser la connexion à Internet uniquement via votre carte SIM ou également via Wi-Fi. Appuyez sur l'un des réseaux Wi-Fi disponibles et suivez les étapes à l'écran.
- Configuration du compte Google: Saisissez les détails de votre compte Google ou créez-en un nouveau pour pouvoir accéder à toutes les fonctions de l'appareil.

Une fois la configuration terminée, l'appareil est prêt à être utilisé :



- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 Heure | 6 Retour à l'écran principal |
| 2 Widget de numérotation rapide | 7 Informations sur la batterie |
| 3 Applications | 8 Notifications d'application |
| 4 Barre de recherche Google | 9 Heure et date |
| 5 Gestionnaire d'applications en arrière-plan | 10 Retour à |

Depuis l'écran principal, faites glisser la barre de navigation inférieure vers le haut pour accéder au menu de l'application.

Menu d'application

Appuyez sur l'icône de chaque application pour y accéder, et utilisez l'icône ◀ dans la barre de navigation pour revenir à l'écran précédent.

Vous pouvez également utiliser l'icône ■ si vous souhaitez accéder à toutes les applications qui sont ouvertes en arrière-plan et décider si vous souhaitez accéder à nouveau à l'une d'entre elles ou la fermer. Pendant que vous utilisez une application et que vous souhaitez revenir à l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône ● dans la barre de navigation. L'application se fermera mais restera ouverte en arrière-plan. Un appui long sur cette icône vous



amènera directement au moteur de recherche Google. Toutes les applications Google essentielles telles que Maps, Gmail, etc. sont disponibles. Ainsi que d'autres applications du quotidien telles que Horloge, Radio FM, etc. Si vous avez besoin d'une autre application qui n'est pas disponible, rendez-vous sur Google Play pour la télécharger.

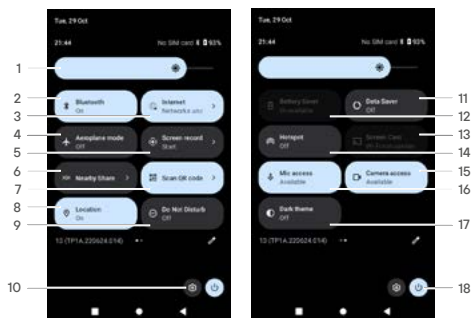
Google Play

Google Play est votre divertissement illimité. Profitez de millions des derniers magazines, livres, films, chansons, jeux, applications Android et plus encore, où que vous soyez et sur n'importe quel appareil. Nous avons apporté la magie de Google aux films, à la télévision, aux livres, aux applications et aux jeux pour que vous puissiez tirer le meilleur parti de votre contenu chaque jour.

Notifications et menu système

Le coin supérieur gauche de l'écran affiche les notifications des différentes applications installées sur votre appareil, telles que les messages, les e-mails, les appels manqués, etc., tandis que le coin droit affiche l'état actuel des éléments du système, tels que le niveau de la batterie, les connexions réseau, la connexion Wi-Fi, le Bluetooth, etc.

Faites glisser la barre d'informations système vers le bas pour afficher le menu système.



- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1 Luminosité | 10 Paramètres |
| 2 Bluetooth | 11 Économie de données |
| 3 Internet (WiFi) | 12 Économie d'énergie |
| 4 Mode avion | 13 Screen Cast |
| 5 Enregistrement d'écran | 14 Point d'accès |
| 6 Partage rapide | 15 Accès à la caméra |
| 7 Scanner QR | 16 Accès au microphone |
| 8 Localisation | 17 Thème sombre |
| 9 Mode Ne pas déranger | 18 Bouton payant |

Si vous souhaitez afficher plus de fonctions du menu système, faites glisser la barre d'informations vers le bas.

Appuyez sur l'icône correspondante pour activer ou désactiver les connexions Wi-Fi ou Bluetooth, modifier le profil audio, activer la fonction d'économie de batterie,

etc. Appuyez et maintenez les icônes pour accéder aux paramètres de la fonction correspondante dans le menu des paramètres système.

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton [🔌] pendant 3 secondes en haut de la tablette et sélectionnez l'option Arrêter. Utilisez ce même bouton avec une courte pression pour verrouiller et déverrouiller l'écran.

Appels

Passer un appel à l'aide du clavier alphanumérique

1. En mode veille, décrochez le combiné, saisissez le numéro de téléphone à l'aide du clavier affiché à l'écran et appuyez sur l'icône [📞] pour passer un appel.
2. Pour terminer l'appel, appuyez sur l'icône [📞] ou raccrochez le combiné.

Réaliser un appel en mode mains libres

1. Depuis l'écran principal, appuyez sur l'icône  pour accéder à l'application téléphonique.
2. Entrez le numéro de téléphone à l'aide du clavier alphanumérique et appuyez sur l'icône  pour passer l'appel.
3. Appuyez sur la touche [📞] pour lancer le mode mains libres. Le voyant s'allume en vert, indiquant  que le mode mains libres est actif.

Répondre ou couper le son d'un appel entrant

1. Pendant un appel entrant, faites glisser l'icône  vers la droite pour répondre à l'appel, décrochez le combiné ou appuyez sur l'option « Répondre ».
2. Avant de répondre à l'appel, vous pouvez couper la sonnerie de l'appel entrant en appuyant sur la touche [🔇].
3. Lorsque l'appel est actif, appuyez sur la touche [🔇] pour couper le son de son microphone

Transférer un appel entrant

1. Pendant un appel entrant, décrochez le combiné ou faites glisser l'icône  vers la droite pour répondre à l'appel ou appuyez sur l'option « Répondre ».
2. Appuyez sur l'icône  pour lancer un deuxième appel vers un autre numéro ou contact.
3. Lorsque le deuxième appel est actif, appuyez sur l'icône  pour transférer l'appel entrant vers le deuxième contact.

Transfert aveugle dans un appel VoLTE

1. Pendant un appel actif, sélectionnez l'option Transférer .
2. Une fenêtre contextuelle s'affiche pour insérer un autre numéro de téléphone ou un contact du répertoire.
3. Après avoir inséré le numéro ou sélectionné un

contact, sélectionnez l'option Transférer pour transférer l'appel en cours.

Réglage du volume

Pendant un appel actif, appuyez sur les touches [+ Vol -] pour diminuer ou augmenter le volume de votre casque ou de votre kit mains libres respectivement.

Effectuer une conférence téléphonique à trois

1. Pendant un appel entrant, décrochez le combiné ou faites glisser l'icône  vers la droite pour répondre à l'appel ou appuyez sur l'option « Répondre ».
2. Appuyez sur l'icône  pour maintenir l'appel actif et lancer un deuxième appel vers un autre numéro de téléphone ou un autre contact du répertoire.
3. Lorsque le deuxième appel est actif, appuyez sur l'icône  pour lancer la conférence téléphonique.
4. Répétez l'opération pour ajouter jusqu'à 5 participants.

Configuration des touches de numérotation rapide

1. Sur l'écran principal, appuyez sur l'une des icônes de numérotation rapide M1-M9 non configurées pour accéder au menu de numérotation rapide, ou appuyez sur l'icône  du téléphone pour accéder au menu d'appel, puis faites glisser le clavier vers le bas et le menu de numérotation rapide s'affiche.
2. Appuyez sur une icône de numérotation rapide pour associer un nouveau contact. Vous pouvez associer un numéro de téléphone ou un contact du répertoire.
3. Appuyez sur Ajouter pour confirmer et terminer l'opération.

4. Lorsqu'un numéro de téléphone est déjà attribué à une touche mémoire, appuyez sur  pour modifier le contenu ou appuyez sur  le supprimer.
5. Sur l'écran principal, appuyez sur une icône pour utiliser la numérotation rapide pour appeler le contact attribué. L'appel sera lancé automatiquement.
6. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur l'icône [].

Making a video call

1. Dans le menu des applications, appuyez sur l'icône  pour accéder à l'application Meet (vous pouvez également télécharger toute autre application d'appel vidéo).
2. Tous les contacts du répertoire disposant d'un compte Meet s'afficheront à l'écran. Appuyez sur le contact souhaité et sélectionnez Appel vidéo pour lancer l'appel.

Connexion Bluetooth

La fonction Bluetooth vous permet d'appairer votre terminal avec d'autres appareils Bluetooth, ce qui vous permet de connecter des accessoires Bluetooth ou d'échanger des contacts et des fichiers avec d'autres appareils.

Pour activer le Bluetooth, faites glisser la barre d'informations système vers le bas et appuyez sur l'icône .

. Si un appareil précédemment appairé se trouve à portée du terminal, il se connectera automatiquement et l'icône s'allumera dans la barre d'informations système.

Pairing to a Bluetooth device

1. Appuyez longuement sur l'icône  du menu système pour accéder aux paramètres Bluetooth, ou accédez au menu des paramètres en appuyant sur l'icône  du menu des applications.
2. Dans le menu des paramètres des appareils connectés, appuyez sur Associer un nouvel appareil et tous les appareils Bluetooth visibles à portée du terminal s'afficheront.
3. Appuyez sur l'appareil avec lequel vous souhaitez associer votre terminal et acceptez l'écran contextuel qui apparaît sur les deux appareils. Assurez-vous que la visibilité temporaire des appareils est activée sur les deux appareils.

Importer des contacts via Bluetooth

Une fois les appareils appairés, accédez à Contacts sur votre Smartphone et sélectionnez Partager ou Exporter (selon le Smartphone), sélectionnez Partager via Bluetooth, et sélectionnez les contacts que vous souhaitez envoyer.

Un message apparaîtra sur votre terminal pour confirmer le transfert du fichier. Sélectionnez Accepter pour recevoir le fichier.

Une fois envoyé, le terminal recevra un fichier au format vcf (ou vcard), accédez-y en faisant glisser la barre de notification vers le bas et en appuyant sur la notification Bluetooth. Appuyez ensuite sur le fichier envoyé, et sélectionnez la destination (carte SIM, téléphone, compte en ligne, etc.).

Connexion Wi-Fi

Pour activer l'adaptateur réseau Wi-Fi, faites glisser la barre d'informations système vers le bas pour afficher le menu système, puis cliquez sur l'option Wi-Fi. Si des réseaux précédemment configurés se trouvent à portée du terminal, celui-ci se connectera automatiquement et l'icône s'allumera dans la barre d'informations système.

Setting up a Wi-Fi network connection

1. Appuyez sur l'icône Internet dans le menu pour accéder aux paramètres Wi-Fi, ou accédez via le menu  des paramètres en appuyant sur l'icône du menu des applications.
2. Dans le menu Réseau et Internet, vous pouvez activer ou désactiver la fonction Wi-Fi. Vous pouvez également accéder aux paramètres en appuyant sur Wi-Fi et si l'adaptateur réseau Wi-Fi est actif, tous les réseaux à portée du terminal s'afficheront à l'écran.

3. Appuyez sur le réseau auquel vous souhaitez vous connecter, saisissez le mot de passe dans la fenêtre contextuelle, puis appuyez sur Connecter pour enregistrer les paramètres et vous connecter au réseau.
4. Dans le menu Préférences réseau, appuyez sur Préférences Wi-Fi pour ouvrir le menu des options Wi-Fi.

Activer le point d'accès Wi-Fi

1. Appuyez sur l'icône du menu des applications. Dans le menu Internet et réseaux, sélectionnez l'option Partage Internet.
2. Cliquez ensuite sur Point d'accès Wi-Fi, puis sur Désactivé/Activé pour activer ou désactiver la fonction respectivement.
3. À partir de ce menu, vous pouvez également modifier le nom du réseau, la sécurité ou le mot de passe.

Règlements

 CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. Par la présente, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L.U. déclare que l'équipement radioélectrique de type COCOMM F900 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante: <https://cocomm.es/doc/>. Ce produit peut être utilisé dans tous les pays de l'UE ainsi que dans les autres pays où la directive 2014/53/UE s'applique.



CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et à toute autre disposition applicable ou exécutoire de l'UKCA (UK Conformity Assessed) pour démontrer la conformité aux normes britanniques. Les produits qui réussissent les évaluations de conformité pertinentes porteront la marque UKCA, ce qui leur permettra d'être vendus en Grande-Bretagne (Angleterre, Pays de Galles et Écosse).

Informations sur le produit ErP

Par la présente, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. déclare que ce produit est conforme à la directive 2009/125/CE et au règlement 2023/826.

La consommation électrique du produit, lorsqu'il est connecté au réseau, en mode veille et avec toutes les interfaces sans fil et physiques connectées, est de 0,21 W.

Pour les informations requises par le règlement (UE) n° 801/2013, qui figurent sur les sites Web librement accessibles des fabricants, veuillez consulter le site <https://www.cocomm.es>.

Informations sur la certification SAR

Cet appareil est conforme aux directives relatives à l'exposition aux ondes radio.

Il s'agit d'un émetteur et récepteur radio de faible puissance. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été établies par la Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants (ICNIRP), qui est une organisation scientifique indépendante, et comprennent des mesures de sécurité conçues pour assurer la protection des personnes, quel que soit leur âge ou leur état de santé.

Le débit d'absorption spécifique (DAS) est l'unité de mesure de la quantité de radio absorbée lors de l'utilisation d'appareils mobiles. Les tests DAS sont effectués dans des positions de manipulation standard, le téléphone transmettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé. Cependant, le niveau DAS réel du téléphone pendant son fonctionnement est généralement bien inférieur à la valeur maximale. En général, plus vous êtes proche d'une station de base, plus la puissance du téléphone est faible.

Les valeurs DAS peuvent varier en fonction des différents modèles de téléphone. Pour assurer la sécurité et la santé des utilisateurs, le téléphone est conçu et fabriqué pour respecter les directives d'exposition aux radiofréquences.

La limite DAS recommandée par le Conseil de l'Union européenne pour les appareils mobiles utilisés par le grand public est de 2 W/kg et la valeur DAS la plus élevée pour cet

appareil, qui a été testé pour une utilisation au niveau de l'oreille, est inférieure à la limite DAS recommandée.

La valeur DAS la plus élevée enregistrée lors de la certification du produit est de 0,765 W/kg, mesurée sur 10 g de tissu, dans la bande WLAN 2,4 GHz.

Partie du corps	Valeur DAS maximale (W/kg)	Limite DAS (W/kg)	Bande
Corps	0.765	2	2.4GHz WLAN
Membres (à 0 mm d'intervalle)	0.765	4	2.4GHz WLAN

Tableau des fréquences et puissance maximale

Mode de fonctionnement	Bandes / Gamme de fréquences (MGz)	Puissance nominale d'émission conduite (dBm)
GSM	900	33.83
	1800	29.27
WCDMA	1	23.59
	8	24.72

LTE	1	25.08
	3	25.23
	7	24.43
	8	24.60
	20	24.27
	28	23.66
	38	23.35



Ce produit est conforme aux directives 2012/19/UE (directive DEEE) et 2011/65/UE (directive RoHS2) et au règlement (CE) n° 907/2006 (REACH), et porte le symbole du traitement sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2002/96/CE lors de son recyclage ou de son démontage afin de minimiser son impact sur l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez consulter vos autorités locales ou régionales. Les produits électroniques non inclus dans le processus de traitement sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine, en raison de la présence de substances dangereuses dans ceux-ci. Le coût de la gestion environnementale des déchets électroniques a été reflété dans le prix final du produit, comme légalement établi dans le R.D. 208/2005.



Bluetooth®

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc.



Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup et WPA sont des marques commerciales de Wi-Fi Alliance..

Restrictions d'utilisation

Ce produit peut être utilisé dans les États membres européens suivants, sous réserve des restrictions suivantes. Pour les produits fonctionnant dans la bande de fréquences de 5,250 à 5,350 GHz, les systèmes d'accès sans fil (WAS), y compris les réseaux locaux radio (RLAN), sont limités à une utilisation en intérieur.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)

Borne de charge



La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 4,85 watts minimum (conformément aux exigences de l'équipement radio) et 7,5 watts maximum afin d'obtenir une vitesse de charge optimale.

Google, Android, Google Play, Youtube et les autres marques sont des marques commerciales de Google LLC. Toutes les autres marques commerciales, produits, services et noms de sociétés mentionnés dans ce document sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Copyright© CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. Tous droits réservés.

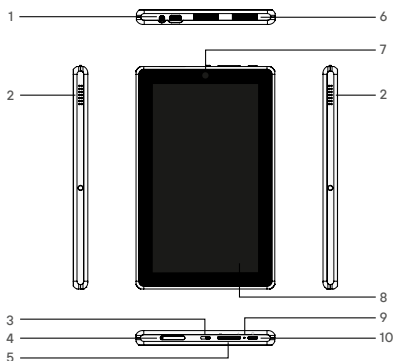
CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. se réserve le droit de changer ou de modifier

COCOMM F900

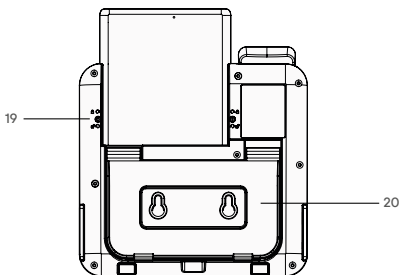
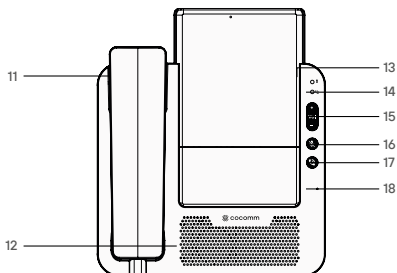
MANUAL DO UTILIZADOR

Leia atentamente as instruções contidas neste guia de início rápido antes de começar a utilizar o dispositivo.

Presentación



- | | | | |
|---|----------------------------|----|-------------------------|
| 1 | Conector de áudio (CTIA) | 6 | Conectores de 10 pinos |
| 2 | Alto-falantes | 7 | Câmera |
| 3 | Aba de cobertura da câmara | 8 | Ecrã sensível ao toque |
| 4 | Ranhura para cartão | 9 | Botão RESET |
| 5 | Tecla de volume | 10 | Botão de ligar/desligar |



11 Auscultador/receptor

12 Alto-falante

13 LED de carregamento

14 LED de alta-voz

15 Botão de volume

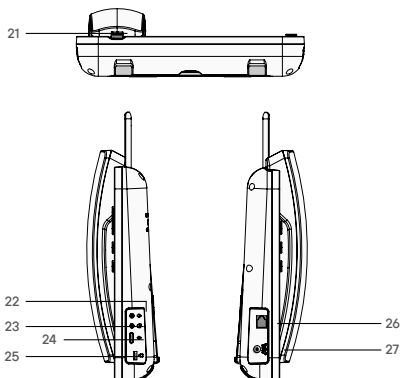
16 Botão de silenciar

17 Botão mãos-livres

18 Microfone mãos-livres

19 Parafusos de fixação do tablet

20 Suporte



21 Conector de auscultadores RJ9

22 Conector para microfone
externo

23 Conector para auscultadores/
mãos-livres (CTIA)

24 Porta USB-C para dados/
carregamento

25 Ranhura para cabo de
segurança

26 Conector RJ9 na base

27 Conector de alimentação
CC 5V

Conteúdo da embalagem de venda

Verifique se a embalagem inclui os seguintes componentes. Caso algum item esteja em falta, contacte o seu fornecedor.



Terminal F900



Pano de limpeza



Doc. Técnica
(Manual e Garantia)



Pin ejecteur



Vis de sécurité, clé et
passe QC

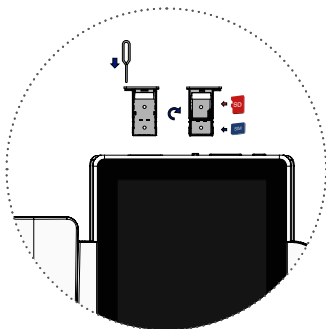


Fiiil USB (x2)

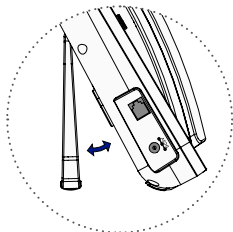
Instalação

Siga os passos descritos abaixo para instalar o seu cartão SIM e os diversos acessórios para o seu telefone:

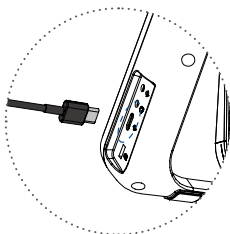
1. Na parte superior esquerda do ecrã encontrará a ranhura para os cartões micro-SD e nano-SIM. Utilize a ferramenta de ejeção de cartões e insira-a no orifício. Assim que a bandeja estiver totalmente ejetada, vire-a e coloque os cartões nas respetivas ranhuras, como mostra a imagem. Vire novamente a bandeja e volte a colocá-la com os cartões no lugar, certificando-se de que estão totalmente inseridos.



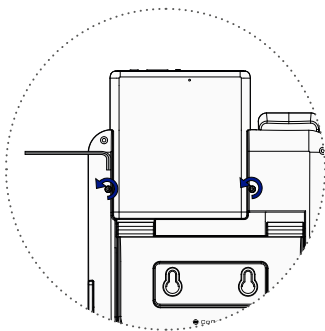
2. O suporte é encaixado na parte traseira do dispositivo; utilize a ranhura na parte inferior para o mover para a posição mais adequada a cada situação.



3. Ligue o cabo espiralado dos auscultadores à base do dispositivo. Ligue o cabo USB Tipo C da fonte de alimentação ao conector na lateral da base.



4. Para remover o tablet, deve desapertar os dois parafusos na parte traseira, como mostra a imagem. Insira a chave sextavada e rode ambos os parafusos seis voltas no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Em seguida, deslize o tablet para fora pela parte superior. Para colocar o tablet na base, posicione-o corretamente e utilize a chave sextavada para rodar cada parafuso seis voltas no sentido dos ponteiros do relógio.



Precauções de utilização



Este dispositivo está em conformidade com as normas em vigor que limitam o volume máximo de saída. O uso de auscultadores em volumes muito elevados pode causar danos na audição.

Cuidados e manutenção

- Ouvir música num leitor com um volume muito elevado pode prejudicar a audição do utilizador e causar problemas auditivos (surdez temporária ou permanente, zumbidos nos ouvidos, tinnitus, hiperacusia). Por conseguinte, é altamente recomendável que não utilize o leitor no volume máximo ou durante mais de uma hora por dia a um volume médio.
- Mantenha o dispositivo longe de crianças e animais de estimação. Podem danificar o telefone acidentalmente ou engasgar-se com peças pequenas. Não deixe o dispositivo cair nem lhe bata. O manuseamento brusco pode danificar os circuitos eletrónicos.
- Mantenha o dispositivo seco e evite líquidos que possam corroer o terminal. Não utilize o dispositivo com as mãos molhadas, pois pode causar choque elétrico.
- Não coloque o dispositivo em áreas de calor excessivo, pois pode reduzir a vida útil dos dispositivos eletrónicos, danificar as baterias ou derreter os acessórios.
- Não coloque o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo aquece até à sua temperatura normal de funcionamento, a humidade pode acumular-se dentro do terminal, o que pode danificar os circuitos eletrónicos.

Não coloque o dispositivo em áreas expostas à luz solar, pois pode causar sobreaquecimento.

- Não coloque o dispositivo perto de líquidos inflamáveis, gases ou substâncias explosivas.
- Para limpar o dispositivo, utilize um pano húmido ou antiestático. Não utilize um pano seco ou antiestático. Não utilize produtos químicos, como solventes de limpeza, para limpar a superfície. Desligue o dispositivo antes de limpar.
- Não aplique tinta no dispositivo, pois pode prejudicar o seu funcionamento.
- A garantia do fabricante não cobre reparações se o dispositivo ou a bateria ficarem molhados ou se a etiqueta do dispositivo estiver danificada, mesmo que a garantia do dispositivo não tenha expirado.
- Certifique-se sempre de que o dispositivo está desligado antes de remover o cartão SD. Isto evitará a perda de dados e danos no cartão SD. Não coloque o cartão SD perto de superfícies ou ambientes eletromagnéticos e evite tocar nos conectores metálicos.

Medidas que afetam a segurança do utilizador

- Não utilize o dispositivo em determinadas situações (enquanto conduz) e em determinados locais (aviões, hospitais, escolas, postos de abastecimento de combustível e oficinas profissionais).
- Para telemóveis, lembre-se da proibição de utilizar o dispositivo enquanto conduz um veículo em movimento.
- Os utilizadores de implantes eletrónicos (pacemakers, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) devem

tomar as seguintes precauções: a distância entre o dispositivo e o implante deve ser de, pelo menos, 15 cm; durante uma chamada, o dispositivo deve ser posicionado no lado oposto ao do implante.

Instruções de utilização para reduzir o nível de exposição do consumidor à radiação (esta recomendação é dada como uma simples medida de precaução; não foi observado qualquer perigo associado ao uso de telemóveis.)

- Recomenda-se a utilização do dispositivo em áreas com boa receção para reduzir a quantidade de radiação recebida (especialmente em parques de estacionamento subterrâneos, durante viagens de comboio ou de automóvel, etc.).
- As crianças e os adolescentes devem utilizar os equipamentos de rádio, como os telemóveis, de forma responsável, por exemplo, evitando as chamadas noturnas e limitando a frequência e a duração das chamadas.
- São indicados os parâmetros de boa recepção (por exemplo, quatro ou cinco barras apresentadas no ecrã do telefone).
- Recomenda-se a utilização de um kit mãos-livres e, nesta situação, devem ser tomadas as seguintes precauções durante uma chamada: manter o dispositivo afastado do estômago, se grávidas, ou da parte inferior do abdómen, se adolescentes.

Medidas que afetam a segurança do utilizador

- Não utilize o dispositivo em determinadas situações (enquanto conduz) e em determinados locais (aviões,

hospitais, escolas, postos de abastecimento de combustível e oficinas profissionais).

- Para telemóveis, lembre-se da proibição de utilizar o dispositivo enquanto conduz um veículo em movimento.
- Os utilizadores de implantes eletrónicos (pacemakers, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) devem tomar as seguintes precauções: a distância entre o dispositivo e o implante deve ser de, pelo menos, 15 cm; durante uma chamada, o dispositivo deve ser posicionado no lado oposto ao do implante.

Uso da bateria

- A bateria do dispositivo não é removível. Não tente remover a bateria do dispositivo, pois pode danificá-lo.
- Não utilize um carregador se este parecer danificado. Não provoque um curto-circuito no dispositivo, pois pode danificar a bateria ou provocar um incêndio.
- Não exponha o dispositivo a altas temperaturas ou a fogo, pois pode provocar uma explosão.
- O tempo de carregamento da bateria depende da carga restante e do carregador utilizado. Utilize carregadores e acessórios originais aprovados pelo fabricante.
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas a sua vida útil irá diminuir gradualmente. Se o tempo de funcionamento for visivelmente mais curto do que o normal, contacte o fabricante. Desligue o carregador da tomada e do dispositivo quando não estiver a ser utilizado. Não sobrecarregue a bateria, pois pode danificá-la ou reduzir a sua vida útil.

- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremamente altas ou baixas, pois isso reduzirá a capacidade da bateria. As baterias de íões de lítio são particularmente afetadas por temperaturas inferiores a 0° Celsius.

Quando o nível da bateria estiver baixo, o dispositivo emitirá um sinal sonoro de aviso e apresentará uma mensagem de bateria fraca. Ligue o adaptador de alimentação ao dispositivo para iniciar o carregamento. O nível da bateria será apresentado no ecrã durante o carregamento e, quando estiver totalmente carregado, será apresentado o ícone de bateria cheia. Carregar uma bateria completamente descarregada pode demorar mais de 8 horas. Carregue totalmente a bateria antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez.

Ecrã principal

Pressione o botão [] na parte superior do tablet durante 3 segundos para ligar o dispositivo. Se for a primeira vez que liga o dispositivo, o assistente de configuração aparece no ecrã. Introduza o código PIN do seu cartão SIM e prima [**OK**] para confirmar. Em seguida, o assistente irá guiá-lo através do processo de configuração.

- Idioma: Toque em para abrir a lista de idiomas disponíveis, selecione o idioma pretendido no menu e toque em "Continuar" para prosseguir.
- Hora e relógio: Mantenha os ajustes automáticos "ativados" ou configure manualmente a hora e o relógio corretos de acordo com a entrega atual.
- Ligar a redes Wi-Fi: Selecione "Red mobile" ou "Wi-Fi" para se ligar à internet utilizando apenas o seu cartão SIM ou via Wi-Fi. Toque numa das redes Wi-Fi disponíveis para as visualizar no ecrã.
- Configurar a conta Google: Introduza os dados da sua conta Google ou crie uma nova para aceder a todas as funções do dispositivo.

Após a conclusão da configuração, o dispositivo estará pronto a utilizar:



- | | | | |
|---|---------------------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Tempo | 6 | Voltar à tela inicial |
| 2 | Widget de Marcação Rápida | 7 | Informações da bateria |
| 3 | Aplicativos | 8 | Notificações de aplicações |
| 4 | Barra de Pesquisa Google | 9 | Hora e data |
| 5 | Gestor de Aplicações em Segundo Plano | 10 | Voltar |

No ecrã inicial, deslize o dedo para cima na barra de navegação inferior para aceder ao menu de aplicações.

Menu de aplicações

Toque no ícone de cada aplicação para aceder e utilize o ícone ◀ na barra de navegação para voltar ao ecrã anterior.

Também pode utilizar o ícone ■ para aceder a todas as aplicações em execução em segundo plano e decidir se deseja reabrir ou fechar algum deles. Enquanto estiver a utilizar uma aplicação e quiser voltar ao ecrã inicial, toque no ícone ● na barra de navegação. A aplicação será fechada, mas permanecerá aberta em segundo plano. Um toque longo neste ícone levá-lo-á diretamente à barra de pesquisa do Google.



Todas as aplicações essenciais da Google, como Maps, Gmail etc., estão disponíveis, juntamente com outras

aplicações do dia-a-dia, como Relógio, Rádio FM etc. Se precisar de uma aplicação que não esteja disponível, aceda ao Google Play para descarregá-la.

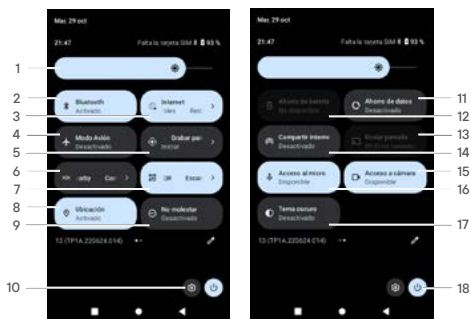
Google Play

O Google Play é o seu entretenimento sem limites. Desfrute de milhões de revistas, livros, filmes, música, jogos, as mais recentes apps para Android e muito mais, onde quer que esteja e em qualquer dispositivo. Levamos a magia do Google para filmes, séries, livros, apps e jogos para que possa desfrutar ainda mais do seu conteúdo todos os dias.

Notificações e menus do sistema

O canto superior esquerdo do ecrã irá exibir notificações das várias aplicações instaladas no seu dispositivo, como mensagens, e-mails, chamadas perdidas, etc., enquanto o lado direito mostra o estado atual dos elementos do sistema, como o nível da bateria, ligações de rede, Wi-Fi, Bluetooth, etc.

Deslize para baixo a barra de informação do sistema para abrir o menu do sistema.



- | | | | |
|---|--------------------|----|-------------------------|
| 1 | Brilho | 10 | Configurações |
| 2 | Bluetooth | 11 | Economizador de dados |
| 3 | Internet (Wi-Fi) | 12 | Economizador de energia |
| 4 | Modo avião | 13 | Transmissão de ecrã |
| 5 | Gravação de ecrã | 14 | Ponto de acesso |
| 6 | Partilha rápida | 15 | Acesso à câmara |
| 7 | Leitor de QR Code | 16 | Acesso ao microfone |
| 8 | Localização | 17 | Tema escuro |
| 9 | Modo Não incomodar | 18 | Botão de ligar/desligar |

Se não encontrar alguma função do menu do sistema, terá de fazer scroll para baixo na barra de informação.

Toque rapidamente no ícone correspondente para ativar ou desativar as ligações Wi-Fi ou Bluetooth, alterar o perfil

de áudio, ativar a função de carregamento da bateria, etc. Manter os ícones pressionados acederá à configuração da função correspondente no menu de ajustes do sistema.

Para ligar o dispositivo, pressione o botão [] durante 3 segundos na parte superior do tablet e selecione a opção Dispositivo. Utilize este botão com um toque rápido para bloquear e desbloquear o ecrã.

Chamadas

Faça uma chamada utilizando o teclado alfanumérico

1. Em modo de espera, levante o auscultador, introduza o número de telefone utilizando o teclado no ecrã e prima o ícone [] para fazer uma chamada.
2. Para terminar a chamada, pressione o ícone [] ou desligue o auscultador.

Efectuar uma chamada em modo mãos-livres

1. No ecrã principal, toque no ícone  para aceder à aplicação de telefone.
2. Introduza o número de telefone utilizando o teclado alfanumérico e prima o ícone  para efectuar a chamada.
3. Prima a tecla [] para iniciar o modo mãos-livres. O indicador  acenderá a verde, indicando que o modo mãos-livres está ativo.

Atender ou silenciar uma chamada recebida

1. Durante uma chamada recebida, arraste o ícone  para a direita para atender a chamada, levante o auscultador ou pressione a opção "Atender".
2. Antes de atender a chamada, pode silenciar o toque premindo a tecla [].
3. Quando a chamada estiver ativa, prima a tecla [] para silenciar o microfone.

Transferir uma chamada recebida

1. Durante uma chamada recebida, levante o auscultador ou deslize o ícone  para a direita para atender a chamada, ou pressione a opção "Atender".
2. Prima o ícone  para iniciar uma segunda chamada para outro número ou contacto.
3. Quando a segunda chamada estiver ativa, prima o ícone  para transferir a chamada recebida para o segundo contacto.

Transferência cega numa chamada VoLTE

1. Durante uma chamada ativa, selecione a opção Transferir .
2. Será apresentada uma janela pop-up, permitindo-lhe introduzir outro número de telefone ou contacto da sua agenda.
3. Após introduzir o número ou seleccionar um contacto, selecione a opção "Transferir" para transferir a chamada atual.

Ajuste de volumen

Durante uma chamada ativa, prima as teclas [+ Vol -] para diminuir ou aumentar o volume do seu auricular ou dispositivo mãos-livres, respetivamente.

Fazer uma chamada em conferência

1. Durante uma chamada recebida, levante o auscultador ou deslize o ícone  para a direita para atender a chamada, ou toque em "Atender".
2. Toque no ícone  para manter a chamada ativa e iniciar uma segunda chamada para outro número de telefone ou contacto da sua agenda.
3. Assim que a segunda chamada estiver ativa, toque no ícone  para iniciar a chamada em conferência.
4. Repita este processo para adicionar até cinco participantes.

Configurar teclas de marcação rápida

1. No ecrã inicial, toque num dos ícones de marcação rápida não configurados (M1-M9) para aceder ao menu de marcação rápida ou toque no ícone  do telefone para aceder ao menu de chamadas e, em seguida, arraste o teclado para baixo para revelar o menu de marcação rápida.
2. Toque num ícone de marcação rápida para adicionar um novo contacto. Pode adicionar um número de telefone ou um contacto da sua agenda.
3. Toque em Adicionar para confirmar e concluir a operação.

4. Quando uma tecla de memória já tiver um número de telefone atribuído, prima  para editar o conteúdo ou prima  para o eliminar.
5. No ecrã inicial, prima um ícone para utilizar a marcação rápida e ligar para o contacto atribuído. A chamada será iniciada automaticamente.
6. Para terminar a chamada, pressione o ícone [].

Fazer uma videochamada

1. No menu de aplicações, toque no ícone  para aceder à aplicação Meet (também pode descarregar qualquer outra aplicação de videochamada).
2. Todos os contactos da sua agenda que tenham conta no Meet serão apresentados no ecrã. Toque no contacto pretendido e selecione Chamada de vídeo para iniciar a chamada.

Conexão Bluetooth®

A função Bluetooth permite emparelhar o seu terminal com outros dispositivos Bluetooth, possibilitando a ligação de acessórios Bluetooth ou a troca de contactos e ficheiros com outros dispositivos.

Para ativar o Bluetooth, deslize para baixo a barra de informações do sistema e toque no ícone . Se um dispositivo previamente emparelhado estiver ao alcance

do terminal, este liga-se automaticamente e o seu ícone acende-se na barra de informações do sistema.

Emparelhe com um dispositivo Bluetooth

1. Mantenha pressionado o ícone  no menu do sistema para aceder às definições Bluetooth ou aceda às mesmas através do menu de definições tocando no ícone  , no menu de aplicações.
2. No menu de definições de Dispositivos ligados, toque em Emparelhar novo dispositivo. Todos os dispositivos Bluetooth dentro do alcance do seu telefone serão apresentados.
3. Toque no dispositivo que pretende emparelhar e aceite a mensagem pop-up que aparece em ambos os dispositivos. Certifique-se de que a descoberta temporária de dispositivos está ativada em ambos os dispositivos.

Importe contactos via Bluetooth

1. Após o emparelhamento dos dispositivos, aceda a Contactos no seu smartphone e selecione Partilhar ou Exportar (dependendo do seu smartphone). Selecione Partilhar via Bluetooth e escolha os contactos que pretende enviar.
2. Uma mensagem aparecerá no seu dispositivo para confirmar a transferência do ficheiro. Selecione OK para receber o ficheiro.
3. Após o envio, o seu dispositivo receberá um ficheiro no formato vcf (ou vcard). Aceda-lhe deslizando para baixo a barra de notificações e tocando na

notificação Bluetooth. De seguida, toque no ficheiro enviado e selecione o destino (cartão SIM, telefone, conta online, etc.).

Conexão WiFi

Para ativar o adaptador de rede Wi-Fi, deslize o dedo de cima para baixo no ecrã para abrir o menu do sistema e toque na opção Wi-Fi. Se uma rede previamente configurada estiver ao alcance do dispositivo, este liga-se automaticamente e o ícone acende na barra de informação do sistema.

Configure uma ligação de rede Wi-Fi

1. Prima sem soltar o ícone da Internet no menu do sistema para aceder às definições Wi-Fi ou aceda às mesmas através do menu de definições, premindo o ícone  no menu de aplicações.
2. No menu Rede e Internet, pode ativar ou desativar o Wi-Fi. Também pode aceder às definições tocando em Wi-Fi. Se o seu adaptador Wi-Fi estiver ativado, serão apresentadas todas as redes disponíveis dentro do alcance do seu dispositivo.
3. Toque na rede à qual pretende ligar, introduza a palavra-passe na janela pop-up e toque em Ligar para guardar as definições e ligar-se à rede.

4. No menu de definições Wi-Fi, toque em Preferências de rede para abrir o menu de opções Wi-Fi.

Ativar ponto de acesso Wi-Fi

1. Toque no ícone do menu de aplicações. No menu Internet e redes, selecione Partilha de Internet.
2. Em seguida, toque em Ponto de acesso Wi-Fi e toque em Desativado/Ativado para ativar ou desativar a funcionalidade, respetivamente.
3. Neste menu, também pode alterar o nome da rede, as definições de segurança ou a palavra-passe.

Regulamentos

Pela presente, a CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L.U. declara que o tipo de equipamento de rádio COCOMM F900 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaração UE de Conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://cocomm.es/doc/>. Este produto pode ser utilizado em todos os países da UE e noutros países onde seja aplicável a Diretiva 2014/53/UE.



A CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis da UKCA (UK Conformity Assessed) para demonstrar a conformidade com

as normas do Reino Unido. Os produtos que passarem as avaliações de conformidade relevantes ostentarão a marca UKCA, que lhes permite ser vendidos na Grã-Bretanha (Inglaterra, País de Gales e Escócia).

Informações sobre o produto ErP

A CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2009/125/CE e com o Regulamento 2023/826.

O consumo de energia do produto, quando ligado à rede, em modo de espera e com todas as interfaces sem fios e físicas ligadas, é de 0,21 W.

Para obter as informações exigidas pelo regulamento (UE) n.º 801/2013, disponíveis gratuitamente nos sites dos fabricantes, visite <https://www.cocomm.es>.

Informações sobre a certificação SAR

Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes relacionadas com a exposição a ondas de rádio.

Trata-se de um transmissor e recetor de rádio de baixa potência. Foi concebido para não exceder os limites de exposição às ondas de rádio recomendados pelas diretrizes

internacionais. Estas orientações foram estabelecidas pela Comissão Internacional de Proteção contra Radiações Não Ionizantes (ICNIRP), uma organização científica independente, e incluem medidas de segurança destinadas a garantir a proteção das pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde.

A Taxa de Absorção Específica (SAR) é a unidade de medida da quantidade de radiação absorvida quando se utilizam dispositivos móveis. Os testes SAR são realizados em posições operacionais padrão, com o telefone a transmitir no seu nível de potência certificado mais elevado; no entanto, o nível real de SAR do telefone em funcionamento é geralmente muito inferior ao valor máximo. De um modo geral, quanto mais perto estiver de uma estação base, menor será a potência de saída do telefone.

Os valores de SAR podem variar consoante o modelo do telefone. Para garantir a segurança e a saúde do utilizador, o telefone foi concebido e fabricado em conformidade com as diretrizes de exposição à radiação. O limite de SAR recomendado pelo Conselho da União Europeia para dispositivos móveis utilizados pelo público em geral é de 2 W/kg, e o valor de SAR mais elevado para este dispositivo, que foi testado para utilização junto à orelha, está abaixo do limite de SAR recomendado.

O valor mais elevado de SAR registado durante a certificação do produto foi de 0,765 W/kg, medido em 10 g de tecido, na banda WLAN de 2,4 GHz.

Parte do corpo	Valor máximo de SAR (W/kg)	Limite SAR (W/kg)	Banda
Corpo	0.765	2	2.4GHz WLAN
Extremidades (separação de 0 mm)	0.765	4	2.4GHz WLAN

Tabela de frequência e potência máxima

Modo de operação	Bandas / Gama de Frequência (MGz)	Potência nominal transmitida (dBm)
GSM	900	33.83
	1800	29.27
WCDMA	1	23.59
	8	24.72
LTE	1	25.08
	3	25.23
	7	24.43
	8	24.60
	20	24.27
	28	23.66
	38	23.35



Este producto cumple con las Directivas 2012/19/EU (Directiva WEEE) y 2011/65/EU (Directiva RoHS2) y el Reglamento (EC) N° 907/2006 (REACH), y porta el símbolo de tratamiento

selectivo de residuos eléctricos y electrónicos (WEEE). Esto quiere decir que este producto ha de ser tratado siguiendo la Directiva Europea 2002/96/EC a la hora de ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto sobre el medio ambiente. Para mayor información, por favor consulte a las autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de tratamiento selectivo son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana, debido a la presencia de sustancias peligrosas en ellos.

O preço final do produto inclui os custos de gestão ambiental dos resíduos eletrónicos, conforme legalmente estabelecido no Real Decreto 208/2005.



A marca comercial e os logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc.



Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup e WPA são marcas registadas da Wi-Fi Alliance.

Restrições de utilização

Este produto pode ser utilizado nos seguintes Estados-Membros da União Europeia, sujeito às seguintes restrições. Para produtos que operam na gama de frequências de 5,250 a 5,350 GHz, os Sistemas de Acesso Sem Fios (WAS), incluindo as Redes Locais de Rádio (RLANs), estão restritos à utilização em ambientes interiores.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)

Terminal de carregamento



A potência fornecida pelo carregador deve estar entre um mínimo de 4,85 watts, conforme exigido pelo equipamento de rádio, e um máximo de 7,5 watts para atingir a velocidade máxima de carregamento.

Google, Android, Google Play, YouTube e outras marcas são marcas registadas da Google LLC. Todas as outras marcas comerciais, produtos, serviços e nomes de empresas mencionados neste documento são propriedade dos seus respetivos titulares.

Copyright © CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. Todos os direitos reservados.

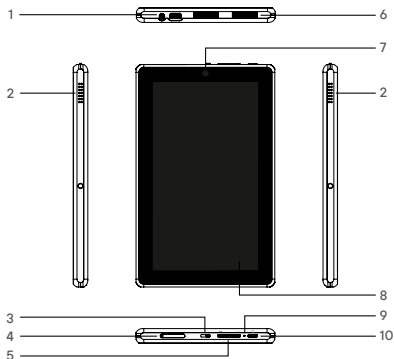
A CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. reserva-se o direito de alterar ou modificar.

COCOMM F900

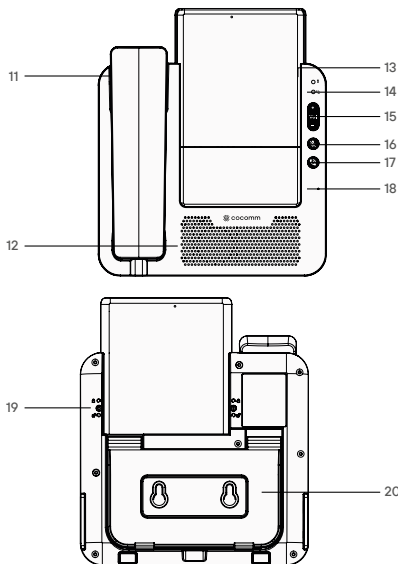
MANUALE UTENTE

Prima di iniziare a utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni contenute in questa guida rapida.

Presentazione



- | | | | |
|---|---|----|------------------------|
| 1 | Connettore jack (CTIA) | 6 | Connettori a 10 pin |
| 2 | Altoparlanti | 7 | Fotocamera |
| 3 | Linguetta di copertura della fotocamera | 8 | Touchscreen |
| 4 | Slot per scheda | 9 | Pulsante RESET |
| 5 | Tasto del volume | 10 | Pulsante di accensione |



11 Auricolare/Ricevitore

12 Altoparlante

13 LED di ricarica

14 LED vivavoce

15 Pulsante volume

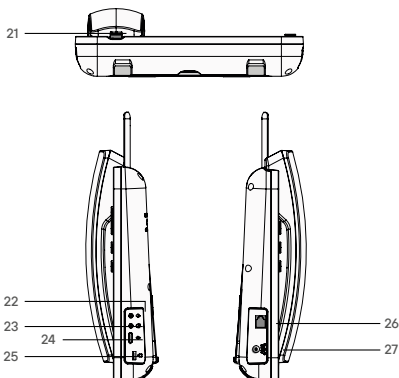
16 Pulsante di disattivazione audio

17 Pulsante vivavoce

18 Microfono vivavoce

19 Viti di bloccaggio del tablet

20 Supporto

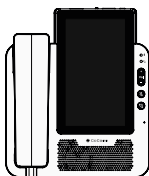


- 21 Connettore per cuffie RJ9
- 22 Jack per microfono esterno
- 23 Jack per cuffie/vivavoce (CTIA)
- 24 Porta dati/ricarica USB-C

- 25 Slot per cavo di sicurezza
- 26 Connettore RJ9 di base
- 27 Connettore di alimentazione CC 5 V

Contenuto della confezione di vendita

Si prega di verificare che la confezione di vendita includa i seguenti componenti. Se manca qualcosa, contattare il fornitore.



Terminale F900



Panno per la pulizia



Doc. Técnica
(Manuale e garanzia)



Perno di
espulsione



Vite di sicurezza, chiave
e QC Pass

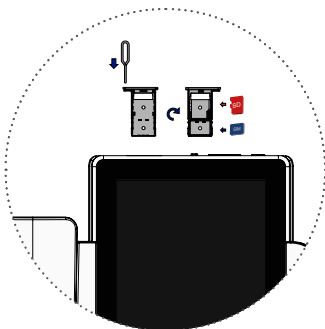


Cavo USB (x2)

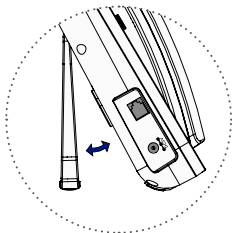
Facilità

Per installare la scheda SIM e i vari accessori del telefono, seguire i passaggi descritti di seguito:

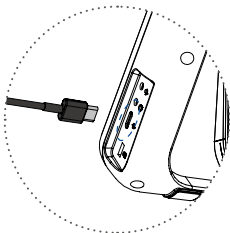
1. In alto a sinistra dello schermo, troverai lo slot per le schede micro-SD e nano-SIM. Utilizza l'apposito strumento di espulsione e inseriscilo nel foro. Una volta estratto completamente il vassoio, capovolgilo e inserisci le schede nei rispettivi slot, come mostrato nell'immagine. Capovolgi nuovamente il vassoio e riposizionalo con le schede al loro posto, assicurandoti che siano completamente inserite.



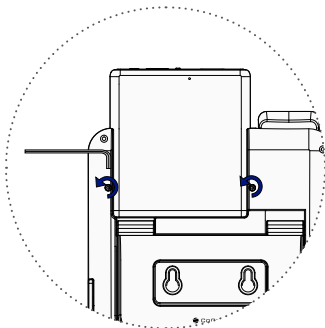
2. Il supporto è fissato sul retro del dispositivo. Utilizzare la tacca sul fondo per regolarlo nella posizione più comoda per ogni situazione.



3. Collegare il cavo a spirale delle cuffie alla base del dispositivo. Collegare il cavo USB Type-C dall'alimentatore al connettore sul lato della base.



4. Per rimuovere il tablet, è necessario allentare le due viti sul retro, come mostrato nell'immagine. Inserire la chiave esagonale e ruotare entrambe le viti di sei giri in senso antiorario. Quindi, far scorrere il tablet verso l'esterno. Per posizionare il tablet nella base, posizionarlo correttamente e quindi utilizzare la chiave esagonale per ruotare ciascuna vite di sei giri in senso orario.



Precauzioni per l'uso



Questo dispositivo è conforme alle normative vigenti che limitano il volume massimo di uscita. L'uso delle cuffie a volumi molto alti può causare danni all'udito.

Cura e manutenzione

- Ascoltare un lettore musicale a volume molto alto può danneggiare l'udito dell'utente e causare problemi di udito (sordità temporanea o permanente, ronzio nelle orecchie, acufene, iperacusia). Pertanto, si raccomanda vivamente di non utilizzare il lettore a tutto volume o per più di un'ora al giorno a volume medio.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata di bambini e animali domestici. Potrebbero danneggiare accidentalmente il telefono o soffocare con piccole parti. Non far cadere o urtare il dispositivo. Una manipolazione impropria può danneggiare i circuiti elettronici.
- Mantenere il dispositivo asciutto ed evitare liquidi che possano corrodere il terminale. Non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche.
- Non posizionare il dispositivo in aree eccessivamente calde, poiché ciò potrebbe ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie o fondere gli accessori.
- Non posizionare il dispositivo in luoghi freddi. Quando il dispositivo si riscalda fino alla sua normale temperatura di funzionamento, l'umidità può accumularsi all'interno del terminale, danneggiando i circuiti elettronici. Non

posizionare il dispositivo in aree esposte alla luce solare, poiché ciò potrebbe causarne il surriscaldamento. Non posizionare il dispositivo vicino a liquidi infiammabili, gas o sostanze esplosive.

- Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno umido o antistatico. Non utilizzare un panno asciutto o antistatico. Non utilizzare prodotti chimici come solventi per pulire la superficie. Spegnerne il dispositivo prima di pulirlo.
- Non applicare vernice sul dispositivo, poiché ciò potrebbe comprometterne il funzionamento.
- La garanzia del produttore non copre le riparazioni se il dispositivo o la batteria si bagnano o se l'etichetta del dispositivo è danneggiata, anche se la garanzia del dispositivo non è scaduta.
- Assicurarsi sempre che il dispositivo sia spento prima di rimuovere la scheda SD. Ciò eviterà la perdita di dati e il danneggiamento della scheda SD. Non posizionare la scheda SD vicino a superfici o ambienti elettromagnetici ed evitare di toccare i connettori metallici.

Misure che incidono sulla sicurezza dell'utente

- Non utilizzare il dispositivo in determinate situazioni (durante la guida) e in determinati luoghi (aerei, ospedali, scuole, stazioni di servizio e officine professionali).
- Per i telefoni cellulari, ricordare il divieto di utilizzo del dispositivo durante la guida di un veicolo in movimento.
- I portatori di impianti elettronici (pacemaker, microinfusori, neurostimolatori, ecc.) devono adottare le seguenti precauzioni: la distanza tra il dispositivo e l'impianto deve essere di almeno 15 cm; il dispositivo, durante una

chiamata, deve essere posizionato sul lato opposto dell'impianto.

Istruzioni per l'uso per ridurre il livello di esposizione del consumatore alle radiazioni (Questo consiglio è dato come semplice misura precauzionale; non è stato osservato alcun pericolo associato all'uso del telefono cellulare.)

- Si consiglia di utilizzare il dispositivo in aree con una buona ricezione per ridurre la quantità di radiazioni ricevute (soprattutto nei parcheggi sotterranei, durante i viaggi in treno o in auto, ecc.).
- Bambini e adolescenti dovrebbero utilizzare le apparecchiature radio, come i telefoni cellulari, in modo responsabile, ad esempio evitando chiamate notturne e limitando la frequenza e la durata delle chiamate.
- Sono indicati i parametri di buona ricezione (ad esempio, quattro o cinque barre visualizzate sullo schermo del telefono).
- Si consiglia l'uso di un kit vivavoce e, in tal caso, è necessario adottare le seguenti precauzioni durante una chiamata: tenere il dispositivo lontano dallo stomaco in caso di donne in gravidanza o dalla parte inferiore dell'addome in caso di adolescenti.

Misure che incidono sulla sicurezza dell'utente

- Non utilizzare il dispositivo in determinate situazioni (durante la guida) e in determinati luoghi (aerei, ospedali, scuole, stazioni di servizio e officine professionali).
- Per i telefoni cellulari, ricordare il divieto di utilizzo del dispositivo durante la guida di un veicolo in movimento.

- I portatori di impianti elettronici (pacemaker, microinfusori, neurostimolatori, ecc.) devono adottare le seguenti precauzioni: la distanza tra il dispositivo e l'impianto deve essere di almeno 15 cm; il dispositivo, durante una chiamata, deve essere posizionato sul lato opposto dell'impianto.

Utilizzo della batteria

- La batteria del dispositivo non è rimovibile. Non tentare di rimuovere la batteria dal dispositivo, poiché ciò potrebbe danneggiarlo.
- Non utilizzare un caricabatterie se sembra danneggiato. Non cortocircuitare il dispositivo, poiché ciò potrebbe danneggiare la batteria o provocare un incendio.
- Non esporre il dispositivo a temperature elevate o al fuoco, poiché ciò potrebbe causarne l'esplosione.
- Il tempo di ricarica della batteria dipende dalla carica residua e dal caricabatterie utilizzato. Utilizzare caricabatterie e accessori originali approvati dal produttore.
- La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma la sua durata diminuirà gradualmente. Se il tempo di funzionamento è notevolmente inferiore al normale, contattare il produttore. Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente e dal dispositivo quando non in uso. Non sovraccaricare la batteria, poiché ciò potrebbe danneggiarla o ridurne la durata.
- Non esporre il dispositivo a temperature estremamente calde o fredde, poiché ciò ridurrà la capacità della batteria. Le batterie agli ioni di litio sono particolarmente sensibili alle temperature inferiori a 0 °C.

Quando il livello della batteria è basso, il dispositivo emetterà un tono di avviso e un messaggio di batteria scarica. Collegare l'adattatore di alimentazione al dispositivo per iniziare la ricarica. Il livello della batteria verrà visualizzato sullo schermo durante la ricarica e, una volta completata la ricarica, l'icona della batteria apparirà piena. La ricarica di una batteria completamente scarica può richiedere più di 8 ore. Caricare completamente la batteria prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.

Ecrã principal

Pressione e mantenha pressionado o botão [] na parte superior do tablet durante 3 segundos para o ligar. Se esta for a primeira vez que está a ligar o dispositivo, o assistente de configuração aparece no ecrã. Introduza o PIN do seu cartão SIM e prima [OK] para confirmar. O assistente irá guiá-lo através do processo de configuração.

- Idioma: Toque para expandir a lista de idiomas disponíveis, selecione o idioma pretendido para o menu e toque em "Seguinte" para continuar.
- Data e hora: Mantenha as definições automáticas ativadas ou defina manualmente a data e a hora corretas para a sua localização atual.
- Ligação Wi-Fi: Selecione "Rede móvel" ou "Wi-Fi" para permitir o acesso à internet apenas através do seu cartão SIM ou também por Wi-Fi. Toque numa das redes Wi-Fi disponíveis e siga as instruções no ecrã.

- Configuração da conta Google: Introduza os detalhes da sua conta Google ou crie uma nova para aceder a todas as funcionalidades do dispositivo.

Após a conclusão da configuração, o dispositivo estará pronto a utilizar:



- | | | | |
|---|---------------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Tempo | 6 | Voltar à tela inicial |
| 2 | Widget de Marcação Rápida | 7 | Informações da bateria |
| 3 | Aplicativos | 8 | Notificações de aplicações |
| 4 | Barra de Pesquisa Google | 9 | Hora e data |
| 5 | Gestor de Apps em Segundo Plano | 10 | Voltar |

No ecrã inicial, deslize o dedo para cima na barra de navegação inferior para aceder ao menu de aplicações.

Menu delle applicazioni

Tocca l'icona di ogni app per aprirla e usa l'icona ◀ nella barra di navigazione per tornare alla schermata precedente.

Puoi anche usare l'icona  per accedere a tutte le app in esecuzione in background e decidere se riaprirle o chiuderle. Mentre utilizzi un'app e vuoi tornare alla schermata Home, tocca l'icona  nella barra di navigazione. L'app si chiuderà ma rimarrà aperta in background. Una pressione prolungata di questa icona ti porterà direttamente alla barra di ricerca di Google.



Sono disponibili tutte le app Google essenziali, come Maps, Gmail, ecc., insieme ad altre app di uso quotidiano come Orologio, Radio FM, ecc. Se ti serve un'app che non è disponibile, vai su Google Play per scaricarla.

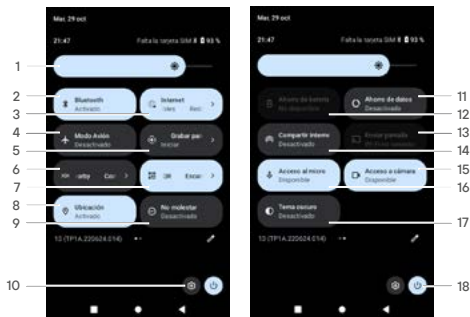
Google Play

Google Play è il tuo intrattenimento senza limiti. Goditi milioni di riviste, libri, film, canzoni, giochi, le ultime app Android e molto altro, ovunque tu sia e su qualsiasi dispositivo. Abbiamo portato la magia di Google su film, TV, libri, app e giochi, così puoi ottenere di più dai tuoi contenuti ogni giorno.

Notifiche di sistema e menu

Nell'angolo in alto a sinistra dello schermo vengono visualizzate le notifiche delle varie app installate sul dispositivo, come messaggi, e-mail, chiamate perse, ecc., mentre il lato destro mostra lo stato attuale degli elementi di sistema, come livello della batteria, connessioni di rete, Wi-Fi, Bluetooth, ecc.

Scorri verso il basso la barra delle informazioni di sistema per aprire il menu di sistema.



- | | | | |
|---|-------------------------|----|-------------------------|
| 1 | Luminosità | 10 | Impostazioni |
| 2 | Bluetooth | 11 | Risparmio dati |
| 3 | Internet (WiFi) | 12 | Risparmio energetico |
| 4 | Modalità aereo | 13 | Screencast |
| 5 | Registrazione schermo | 14 | Hotpoint |
| 6 | Condivisione rapida | 15 | Accesso alla fotocamera |
| 7 | Scanner QR | 16 | Accesso al microfono |
| 8 | Posizione | 17 | Tema scuro |
| 9 | Modalità non disturbare | 18 | Pulsante di accensione |

Per accedere ad altre funzioni del menu di sistema, scorri verso il basso la barra delle informazioni.

Tocca l'icona corrispondente per attivare o disattivare il Wi-Fi o il Bluetooth, cambiare il profilo audio, attivare la modalità

di risparmio energetico, ecc. Tenendo premute le icone, accederai alle impostazioni della funzione corrispondente nel menu delle impostazioni di sistema.

Per spegnere il dispositivo, tieni premuto il pulsante [] sulla parte superiore del tablet per 3 secondi, quindi seleziona Spegni. Utilizza lo stesso pulsante con una breve pressione per bloccare e sbloccare lo schermo.

Chiamate

Effettuare una chiamata utilizzando la tastiera alfanumerica

1. In modalità standby, sollevare la cornetta, digitare il numero di telefono utilizzando la tastiera sullo schermo e premere l'icona [] per effettuare una chiamata.
2. Per terminare la chiamata, premere l'icona [] o riagganciare il ricevitore.

Effettua una chiamata in vivavoce

1. En la pantalla principal pulse sobre el icono  per accedere all'app Telefono.
2. Inserisci il numero di telefono utilizzando il tastierino alfanumerico e tocca l'icona  per effettuare la chiamata.
3. Premere il tasto [] per avviare la modalità vivavoce. L'indicatore  si illuminerà di verde, indicando che la

modalità vivavoce è attiva.

Rispondere o disattivare l'audio di una chiamata in arrivo

1. Durante una chiamata in arrivo, trascina l'icona  verso destra per rispondere alla chiamata, solleva la cornetta o premi l'opzione "Rispondi".
2. Prima di rispondere alla chiamata, puoi disattivare la suoneria premendo il tasto [].
3. Quando la chiamata è attiva, premi il tasto [] per disattivare il microfono.

Trasferire una chiamata in arrivo

1. Durante una chiamata in arrivo, sollevare la cornetta o trascinare l'icona  verso destra per rispondere alla chiamata, oppure premere l'opzione "Rispondi".
2. Premere l'icona  per avviare una seconda chiamata a un altro numero o contatto.
3. Quando la seconda chiamata è attiva, premere l'icona  per trasferire la chiamata in arrivo al secondo contatto.

Consegna cieca in una chiamata VoLTE

1. Durante una chiamata attiva, seleziona l'opzione Trasferisci .
2. Apparirà una finestra pop-up che ti consentirà di inserire un altro numero di telefono o un contatto dalla tua rubrica.
3. Dopo aver inserito il numero o selezionato un contatto, selezionare l'opzione Trasferisci per trasferire la chiamata in corso.

Regolazione del volume

Durante una chiamata attiva, premere i tasti **[+ Vol -]** per diminuire o aumentare rispettivamente il volume dell'auricolare o del dispositivo vivavoce.

Effettua una chiamata a tre

1. Durante una chiamata in arrivo, solleva la cornetta o trascina l'icona  verso destra per rispondere alla chiamata, oppure tocca "Rispondi".
2. Tocca l'icona  per mantenere attiva la chiamata e avviare una seconda chiamata a un altro numero di telefono o contatto nella rubrica.
3. Quando la seconda chiamata è attiva, tocca l'icona  per avviare la conference call.
4. Ripeti questa procedura per aggiungere fino a cinque partecipanti.

Configurare i tasti di selezione rapida

1. Nella schermata iniziale, tocca una delle icone di composizione rapida non configurate (M1-M9) per accedere al menu di composizione rapida, oppure tocca l'icona  del telefono per accedere al menu di chiamata, quindi trascina verso il basso la tastiera per visualizzare il menu di composizione rapida.
2. Tocca un'icona di composizione rapida per aggiungere un nuovo contatto. Puoi aggiungere un numero di telefono o un contatto dalla rubrica.
3. Tocca Aggiungi per confermare e completare l'operazione.

4. Se a un tasto di memoria è già assegnato un numero di telefono, premere  per modificarne il contenuto o  per eliminarlo.
5. Nella schermata iniziale, premere un'icona per utilizzare la composizione rapida e chiamare il contatto assegnato. La chiamata verrà avviata automaticamente
6. Per terminare la chiamata, premere l'icona [].

Effettua una videochiamata

1. Nel menu delle app, tocca l'icona  per aprire l'app Meet (puoi anche scaricare qualsiasi altra app per videochiamate).
2. Tutti i tuoi contatti con un account Meet appariranno sullo schermo. Tocca il contatto desiderato e seleziona Videochiamata per avviare la chiamata.

Connessione Bluetooth®

La funzione Bluetooth consente di associare il terminale ad altri dispositivi Bluetooth, consentendo di collegare accessori Bluetooth o di scambiare contatti e file con altri dispositivi.

Per attivare il Bluetooth, scorri verso il basso la barra delle informazioni di sistema e tocca l'icona . Se un dispositivo precedentemente associato si trova nel raggio d'azione del terminale, si conatterà automaticamente e la sua icona si

illuminerà nella barra delle informazioni di sistema.

Associare a un dispositivo Bluetooth

1. Tieni premuta l'icona  nel menu di sistema per accedere alle impostazioni Bluetooth, oppure accedi tramite il menu delle impostazioni , toccando l'icona del menu dell'app.
2. Nel menu delle impostazioni dei Dispositivi Connessi, tocca Associa nuovo dispositivo. Verranno visualizzati tutti i dispositivi Bluetooth nel raggio d'azione del telefono.
3. Tocca il dispositivo con cui desideri effettuare l'associazione e accetta il messaggio pop-up che appare su entrambi i dispositivi. Assicurati che su entrambi i dispositivi sia abilitata la funzione di rilevamento temporaneo dei dispositivi.

Importa contatti tramite Bluetooth

1. Una volta associati i dispositivi, vai su Contatti sul tuo smartphone e seleziona Condividi o Esporta (a seconda del tuo smartphone). Seleziona Condividi tramite Bluetooth e scegli i contatti che desideri inviare.
2. Un messaggio apparirà sul tuo dispositivo per confermare il trasferimento del file. Seleziona OK per ricevere il file.
3. Una volta inviato, il tuo dispositivo riceverà un file in formato vcf (o vcard). Per accedervi, scorri verso il basso la barra delle notifiche e tocca la notifica Bluetooth. Quindi tocca il file inviato e seleziona la destinazione (scheda SIM, telefono, account online, ecc.).

Connessione WiFi

Per attivare l'adattatore di rete Wi-Fi, scorri verso il basso dalla parte superiore dello schermo per aprire il menu di sistema e tocca l'opzione Wi-Fi. Se una rete precedentemente configurata si trova nel raggio d'azione del dispositivo, si conatterà automaticamente e l'icona si illuminerà nella barra delle informazioni di sistema.

Configurare una connessione di rete Wi-Fi

1. Tieni premuta l'icona Internet nel menu di sistema per accedere alle impostazioni Wi-Fi oppure accedi tramite il menu delle impostazioni premendo l'icona  nel menu delle applicazioni.
2. Nel menu Rete e Internet, puoi abilitare o disabilitare il Wi-Fi. Puoi anche accedere alle impostazioni toccando Wi-Fi. Se la scheda Wi-Fi è abilitata, verranno visualizzate tutte le reti disponibili nel raggio d'azione del dispositivo.
3. Tocca la rete a cui desideri connetterti, inserisci la password nella finestra pop-up e tocca Connetti per salvare le impostazioni e connetterti alla rete.
4. Nel menu delle impostazioni Wi-Fi, tocca Preferenze di rete per aprire il menu delle opzioni Wi-Fi.

Attiva il punto di accesso Wi-Fi

1. Tocca l'icona del menu dell'app. Nel menu Internet e reti, seleziona Condivisione Internet.
2. Quindi tocca Hotspot Wi-Fi e tocca Off/On per attivare o disattivare la funzione, rispettivamente.

3. Da questo menu, puoi anche modificare il nome della rete, le impostazioni di sicurezza o la password.

Regolamenti



Il fabbricante, CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L.U., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio COCOMM F900 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://cocomm.es/doc/>. Questo prodotto può essere utilizzato in tutti i paesi dell'UE e in altri paesi nei quali si applica la direttiva 2014/53/UE.



CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. dichiara che questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali e qualsiasi altra disposizione applicabile o esecutiva dell'UKCA (UK Conformity Assessed) a dimostrazione della

conformità agli standard del Regno Unito. I prodotti che superano le relative valutazioni di conformità recheranno il marchio UKCA, che ne consente la vendita in Gran Bretagna (Inghilterra, Galles e Scozia).

Informazioni sul prodotto ErP

A CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2009/125/CE

e al Regolamento 2023/826.

O consumo de energia do produto, quando ligado à rede, em modo de espera e com todas as interfaces sem fios e físicas ligadas, é de 0,21 W.

Para obter as informações exigidas pelo regulamento (UE) n.º 801/2013, disponíveis gratuitamente nos sites dos fabricantes, visite <https://www.cocomm.es>.

Informações sobre a certificação SAR

Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes relacionadas com a exposição a ondas de rádio.

Trata-se de um transmissor e recetor de rádio de baixa potência. Foi concebido para não exceder os limites de exposição às ondas de rádio recomendados pelas diretrizes internacionais. Estas orientações foram estabelecidas pela Comissão Internacional de Proteção contra Radiações Não Ionizantes (ICNIRP), uma organização científica independente, e incluem medidas de segurança destinadas a garantir a proteção das pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde.

A Taxa de Absorção Específica (SAR) é a unidade de medida da quantidade de radiação absorvida quando se utilizam dispositivos móveis. Os testes SAR são realizados em posições operacionais padrão, com o telefone a transmitir no seu nível de potência certificado mais elevado; no entanto, o nível real de SAR do telefone em funcionamento é geralmente muito inferior ao valor máximo. De um modo

geral, quanto mais perto estiver de uma estação base, menor será a potência de saída do telefone.

Os valores de SAR podem variar consoante o modelo do telefone. Para garantir a segurança e a saúde do utilizador, o telefone foi concebido e fabricado em conformidade com as diretrizes de exposição à radiação. O limite de SAR recomendado pelo Conselho da União Europeia para dispositivos móveis utilizados pelo público em geral é de 2 W/kg, e o valor de SAR mais elevado para este dispositivo, testado para utilização junto ao ouvido, está abaixo do limite de SAR recomendado.

O valor de SAR mais elevado registado durante a certificação do produto foi de 0,765 W/kg, medido em 10 g de tecido, na banda WLAN de 2,4 GHz.

Parte do corpo	Valor máximo de SAR (W/kg)	Limite SAR (W/kg)	Banda
Corpo	0.765	2	2.4GHz WLAN
Extremidades (separação de 0 mm)	0.765	4	2.4GHz WLAN

Tabela de frequência e potência máxima

Modo de operação	Bandas / Gama de Frequência (MGz)	Potência nominal transmitida (dBm)
GSM	900	33.83
	1800	29.27
WCDMA	1	23.59
	8	24.72
LTE	1	25.08
	3	25.23
	7	24.43
	8	24.60
	20	24.27
	28	23.66
	38	23.35



Este produto está em conformidade com as Diretivas 2012/19/UE (Diretiva REEE) e 2011/65/UE (Diretiva RoHS2) e com o Regulamento (CE) n.º 907/2006 (REACH), e ostenta o símbolo de tratamento seletivo de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE). Isto significa que este produto deve ser tratado de acordo com a Directiva Europeia 2002/96/CE quando é reciclado ou desmantelado, de forma a minimizar o seu impacto ambiental. Para mais informações, consulte as autoridades locais ou regionais. Os produtos eletrónicos não incluídos no processo de tratamento seletivo são potencialmente

perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas.

O preço final do produto inclui o custo da gestão ambiental dos resíduos eletrônicos, conforme legalmente estabelecido no Real Decreto 208/2005.



A marca nominativa e os logótipos Bluetooth® são marcas registradas propriedade da Bluetooth SIG, Inc.



Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup e WPA são marcas registradas da Wi-Fi Alliance.

Restrizioni d'uso

Questo prodotto può essere utilizzato nei seguenti Stati membri europei, nel rispetto delle seguenti restrizioni. Per i prodotti che operano nella banda di frequenza da 5,250 a 5,350 GHz, i sistemi di accesso wireless (WAS), comprese le reti locali radio (RLAN), sono limitati all'uso in ambienti interni.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)

Terminale di ricarica



La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 4,85 watt, come richiesto dall'apparecchiatura radio, e un massimo di 7,5 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

Google, Android, Google Play, YouTube e altri marchi sono marchi registrati di Google LLC. Tutti gli altri marchi, prodotti, servizi e nomi aziendali qui menzionati appartengono ai rispettivi proprietari.

Copyright © CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. Tutti i diritti riservati.

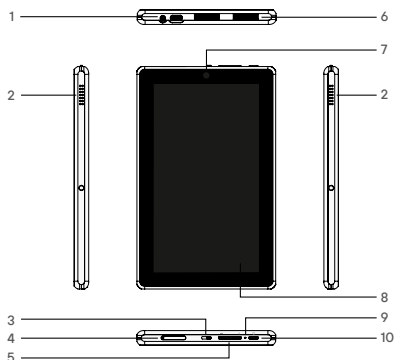
CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. si riserva il diritto di modificare o apportare modifiche.

COCOMM F900

BRUGERVE- JLEDNING

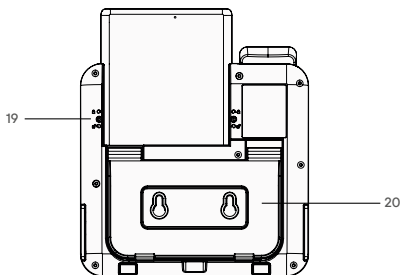
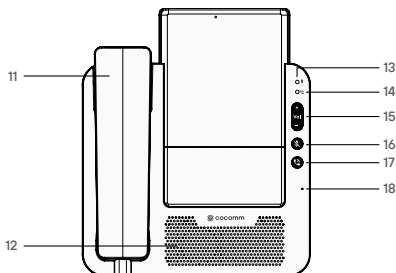
Prima di iniziare a utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni contenute in questa guida rapida.

Præsentation



- 1 Jack-stik (CTIA)
- 2 Højttalere
- 3 Kameradæksel
- 4 Kortslet
- 5 Lydstyrketast

- 6 10-pin stik
- 7 Kamera
- 8 Touchskærm
- 9 RESET-knap
- 10 Tænd/sluk-knap



11 Håndsæt

12 Højttaler

13 Opladnings-LED

14 Håndfri-LED

15 Lydstyrkeknap

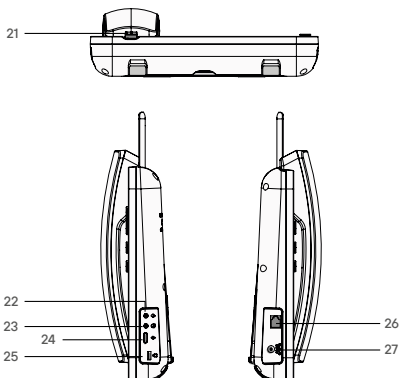
16 Lydløs-knap

17 Håndfri-knap

18 Håndfri mikrofon

19 Tablet-låseskruer

20 Stander



21 Håndsæt RJ9-stik

22 Eksternt mikrofon jack-stik

23 Headset/håndfri jack (CTIA)
stik

24 USB-C data-/opladningsport

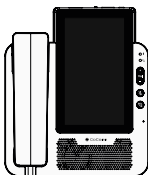
25 Slot til sikkerhedskabel

26 RJ9-stik til håndsæt

27 DC 5V strømstik

Indhold i salgspakken

Venligst kontroller, at salgspakken indeholder følgende komponenter. Hvis en vare mangler, bedes du kontakte din leverandør.



F900 terminal



Rengøringsklud



Teknisk dokumentation
(Hurtigvejledning & Garanti)



Pin-udtrækker



Sikkerhedsskruen, nøgle
og QC Pass



Oplader

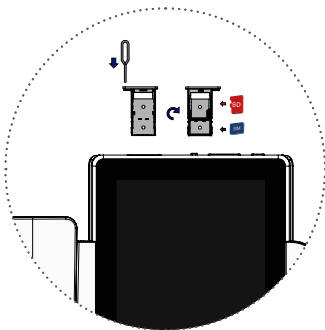


USB-C kabel

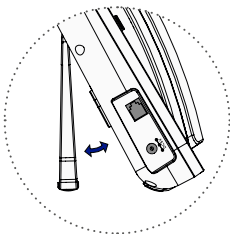
Installation

Følg trinene nedenfor for at installere dit SIM-kort og de forskellige tilbehør i din telefon:

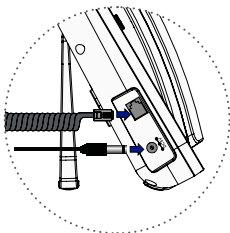
1. Øverst på skærmen finder du til venstre et slot til at indsætte micro-SD- og nano-SIM-kortene. Brug værktøjet til at fjerne kortet og indsæt det i hullet. Når bakken er helt fjernet, vend den om for at placere kortene, som vist på billedet. Vend bakken om igen og indsæt både bakken og kortene på plads, og sørg for, at det er helt indsat.



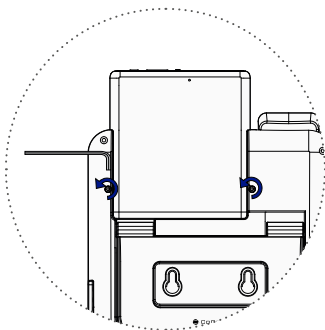
2. Standeren er monteret på bagsiden af enheden, brug udskæringen i bunden for at flytte den til den mest praktiske position for hver situation.



3. Tilslut den krøllede telefonledning til enhedens base. Tilslut strømforsyningskablet til stikket på siden af enheden, og sæt derefter strømforsyningen i en stikkontakt. Du kan også oplade terminalen via USB-C-porten.



4. Hvis du vil fjerne tabletten fra dens position, skal du låse de to skruer på bagsiden op, som vist på billedet. Indsæt unbrakonøglen og drej begge skruer seks omgange mod venstre. Træk derefter tabletten op fra toppen, indtil den er fjernet. Hvis du vil placere tabletten på basen, skal du positionere den korrekt, og derefter bruge unbrakonøglen til at dreje hver skrue seks omgange mod højre.



Forholdsregler ved brug



Denne enhed overholder gældende regler for at begrænse den maksimale udgangslyd. Brug af hovedtelefoner ved meget høj lydstyrke kan forårsage høreskader.

Pleje og vedligeholdelse

- At lytte til en musikafspiller ved meget høj lydstyrke kan beskadige brugerens hørelse og forårsage høreskader (midlertidig eller permanent døvhed, øresusen, tinnitus, hyperacusis). Derfor anbefales det kraftigt, at du ikke bruger afspilleren med fuld lydstyrke eller i mere end en time om dagen ved middel lydstyrke.
- Opbevar enheden væk fra børn og kæledyr. De kan ved et uheld beskadige telefonen eller få dele til at blive en kvælningsrisiko. Drop ikke enheden og undgå stød. Hård håndtering kan beskadige de elektroniske kredsløb.
- Hold enheden tør og undgå væsker, der kan korrodere terminalen. Brug ikke enheden med våde hænder, da det kan medføre elektrisk stød.
- Placer ikke enheden i områder med ekstrem varme, da det kan forkorte levetiden for elektroniske enheder, beskadige batterier eller smelte tilbehør.
- Placer ikke enheden i kolde steder. Når enheden opvarmes til sin normale driftstemperatur, kan fugt ophobe sig inde i terminalen, hvilket kan beskadige de elektroniske kredsløb.
- Placer ikke enheden i områder, der er udsat for direkte sollys, da dette kan forårsage, at enheden overopheder.

- Placer ikke enheden nær brandfarlige væsker, gasser eller eksplosive stoffer. For at rengøre enheden skal du bruge en fugtig eller antistatisk klud. Brug ikke en tør eller statisk klud. Brug ikke kemikalier som rengøringsmidler til at rense overfladen. Sluk enheden før rengøring.
- Påfør ikke maling på enheden, da det kan forhindre korrekt drift.
- Producentens garanti dækker ikke reparation af enheden, hvis enheden eller batteriet bliver vådt, eller enhedens label bliver beskadiget, selvom terminalens garanti ikke er udløbet.
- Sørg altid for, at din enhed er slukket, før du fjerner dit SD-kort. Dette vil forhindre datatab og skade på SD-kortet. Placer ikke SD-kortet nær elektromagnetiske overflader eller miljøer, og undgå at røre ved metalforbindelserne.

Forholdsregler, der påvirker brugernes sikkerhed

- Brug ikke enheden i visse situationer (mens du kører) og visse steder (fly, hospitaler, skoler, tankstationer og professionelle værksteder)
- For mobiltelefoner husk forbuddet mod manuel brug af enheden af chaufføren i et køretøj, der bevæger sig.
- Brugere af elektroniske implanter (pacemakere, insulinpumper, neurostimulatorer osv.) skal tage følgende forholdsregler: Afstanden mellem enheden og implantatet skal være mindst 15 cm; enhedens position under opkaldet skal være på den modsatte side af implantatet.

Brugsanvisning for at reducere forbrugerens eksponering for stråling (denne rådgivning gives som en simpel forholdsregel, der er ikke observeret nogen fare forbundet med brugen af en mobiltelefon).

- Det anbefales at bruge enheden under gode modtagerforhold for at reducere mængden af modtaget stråling (især i en parkeringskælder, når man rejser med tog eller bil ...).
- At gøre et fornuftigt brug af radioudstyr, som mobiltelefoner, af børn og unge, for eksempel ved at undgå kommunikation om natten og begrænse hyppigheden og varigheden af opkald.
- Indikation af gode modtagerparametre (f.eks. visning af fire eller fem streger på telefonens skærm). Brugen af et håndfri sæt anbefales, og i denne situation bør følgende forholdsregler tages under et opkald: hold enheden væk fra maven hos gravide kvinder eller fra den nedre mave hos unge.

Forholdsregler, der påvirker brugernes sikkerhed

- Brug ikke enheden i visse situationer (mens du kører) og visse steder (fly, hospitaler, skoler, tankstationer og professionelle værksteder).
- For mobiltelefoner husk forbuddet mod manuel brug af enheden af chaufføren i et bevægeligt køretøj.
- Brugere af elektroniske implantater (pacemakere, insulinpumper, neurostimulatorer osv.) skal tage følgende forholdsregler: Afstanden mellem enheden og implantatet skal være mindst 15 cm; enhedens position under opkaldet skal være på den modsatte side af implantatet.

Brug af batteriet

- Batteriet i enheden er ikke aftageligt. Forsøg ikke at fjerne batteriet fra enheden, da det kan forårsage skade på terminalen.
- Brug ikke en oplader, hvis du ser, at den er beskadiget. Kortslut ikke enheden, da det kan beskadige batteriet eller forårsage brand.
- Udsæt ikke enheden for høje temperaturer eller ild, da det kan få batteriet til at eksplodere.
- Opladningstiden afhænger af den resterende opladning og den oplader, der anvendes. Brug originale opladere og tilbehør godkendt af producenten.
- Batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, men batteriets levetid vil gradvist falde. Når driftstiden er mærkbart kortere end normalt, skal du kontakte producenten.
- Frakobl opladeren fra stikkontakten og enheden, når den ikke er i brug. Overoplad ikke dit batteri, da det kan beskadige det eller forkorte dets levetid.
- Udsæt ikke enheden for ekstremt varme eller kolde temperaturer, da dette vil reducere batteriets kapacitet. Li-ion batterier er særligt påvirket af temperaturer under 0° Celsius.

Når batteriniveauet er lavt, vil enheden afgive en advarselston og vise en lav-batteri besked. Tilslut strømadapteren til enheden for at starte opladningen. Batteriniveauet vil blive vist på skærmen under opladning, og når det er fuldt opladet, vil batteriikonet blive vist som fuldt. Opladning af et helt afladet batteri kan tage mere end 8 timer. Oplad batteriet helt, før du bruger enheden for første gang. Tryk på [⏻]-knappen øverst på

Hovedskærm

tabletten i 3 sekunder for at tænde din enhed. Hvis det er første gang, du starter enheden, vil opsætningsguiden blive vist på skærmen. Indtast PIN-koden for dit SIM-kort og tryk på **[OK]** for at bekræfte. Guiden vil derefter føre dig gennem opsætningsprocessen:

- Sprog: Tryk for at vise listen over tilgængelige sprog, vælg det ønskede menussprog, og tryk på "Næste" for at fortsætte.
- Dato og tid: Hold de automatiske indstillinger indstillet til "Tændt", eller indstil manuelt den korrekte dato og tid i din nuværende placering.
- Opret forbindelse til Wi-Fi-netværk: Vælg "Mobilnetværk" eller "Wi-Fi" for kun at tillade internetforbindelse via dit SIM-kort eller også via Wi-Fi. Tryk på et af de tilgængelige Wi-Fi-netværk og følg trinene på skærmen.
- Google-kontoopsætning: Indtast dine Google-kontooplysninger eller opret en ny for at få adgang til alle enhedens funktioner.

Når opsætningen er færdig, er enheden klar til brug:



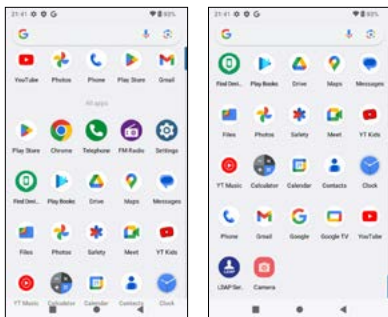
- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1 Tid | 6 Tilbage til hovedskærm |
| 2 Hurtigopkald-widget | 7 Batteriinformation |
| 3 Applikationer | 8 App-notifikationer |
| 4 Google søgefelt | 9 Tid og dato |
| 5 Baggrundsapp manager | 10 Tilbage til |

Fra hovedskærmen skal du glide opad på den nederste navigationslinje for at få adgang til applikationsmenuen.

Applikationsmenu

Tryk på ikonet for hver applikation for at få adgang til den, og brug ikonet ◀ i navigationslinjen for at vende tilbage til den forrige skærm.

Du kan også bruge ikonet ■, hvis du vil få adgang til alle de applikationer, der er åbne i baggrunden, og beslutte, om du vil åbne en af dem igen eller lukke den. Mens du bruger en applikation og ønsker at vende tilbage til startskærmen, skal du trykke på ikonet ● i navigationslinjen. Applikationen lukkes, men forbliver åben i baggrunden. Et langt tryk på dette ikon vil tage dig direkte til Google-søgemaskinen.



Alle essentielle Google-applikationer såsom Maps, Gmail osv. er tilgængelige. Samt andre hverdagsapplikationer som Ur, FM Radio osv. Hvis du har brug for en anden applikation, der ikke er tilgængelig, kan du gå til Google Play for at downloade den.

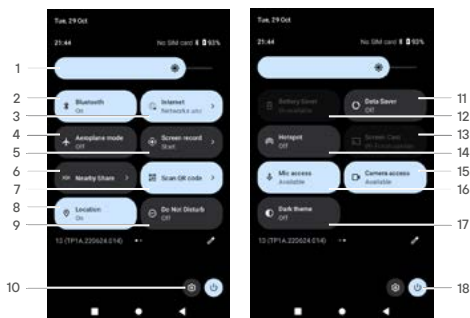
Google Play

Google Play er din ubegrænsede underholdning. Nyd millioner af de nyeste Android-magasiner, bøger, film, sange, spil, apps og meget mere, uanset hvor du er, og på enhver enhed. Vi har bragt magien fra Google til film, tv, bøger, apps og spil, så du kan få mere ud af dit indhold hver dag.

Systemmenu

I øverste venstre hjørne af skærmen vises notifikationer fra de forskellige applikationer, der er installeret på din enhed, såsom beskeder, e-mail, ubesvarede opkald osv., mens højre hjørne viser den aktuelle status for systemelementer, såsom batteriniveau, netværksforbindelser, Wi-Fi-forbindelse, Bluetooth osv.

Glid ned ad systeminformationslinjen for at vise systemmenuen.



- 1 Lysstyrke
- 2 Bluetooth
- 3 Internet (WiFi)
- 4 Flytilstand
- 5 Skærmoptagelse
- 6 Hurtig deling
- 7 QR-scanner
- 8 Placering
- 9 Forstyr ikke mode

- 10 Indstillinger
- 11 Dataforbrug
- 12 Strømbesparelse
- 13 Skærmdeling
- 14 Adgangspunkt
- 15 Kameraadgang
- 16 Mikrofonadgang
- 17 Mørk tilstand
- 18 Betalingsknap

Hvis du vil vise flere funktioner i systemmenuen, skal du glide ned ad informationslinjen.

Tryk på det tilsvarende ikon for at aktivere eller deaktivere Wi-Fi- eller Bluetooth-forbindelser, ændre lydprofilen,

aktivere batterisparefunktionen osv. Tryk og hold på ikonerne for at få adgang til indstillingerne for den tilsvarende funktion i systemindstillingsmenuen.

For at slukke for enheden skal du trykke på [🔌]-knappen i 3 sekunder øverst på tabletten og vælge Shut down (Sluk). Brug denne samme knap med et kort tryk for at låse og låse skærmen op.

Foretag et opkald ved at bruge det alfanumeriske tastatur

1. I standby-tilstand, løft håndsættet, indtast telefonnummeret ved at bruge tastaturet, der vises på skærmen, og tryk på [📞]-ikonet for at foretage et opkald.
2. For at afslutte opkaldet skal du trykke på [📞]-ikonet eller lægge håndsættet på.

Foretag et opkald i højttalertelefon-tilstand

1. Fra hovedskærmen skal du trykke på ikonet  for at få adgang til telefonapplikationen.
2. Indtast telefonnummeret ved at bruge det alfanumeriske tastatur og tryk på ikonet  for at foretage opkaldet.
3. Tryk på [📞]-tasten for at aktivere højttalertelefon-tilstand. Indikatoren  vil lyse grønt, hvilket viser, at højttalertelefon-tilstanden er aktiv.

Svar på eller slå et indgående opkald fra

1. Under et indgående opkald, træk ikonet  til højre for at besvare opkaldet, løft håndsættet eller tryk på "Besvar"-muligheden.
2. Før opkaldet besvares, kan du slå ringningen fra ved at trykke på []-tasten.
3. Når opkaldet er aktivt, skal du trykke på []-tasten for at mute mikrofonen.

Overfør et indgående opkald

1. Under et indgående opkald, løft håndsættet eller træk ikonet  til højre for at besvare opkaldet, eller tryk på "Besvar"-muligheden.
2. Tryk på ikonet  for at starte et andet opkald til et andet nummer eller en kontakt.
3. Når det andet opkald er aktivt, tryk på ikonet  for at overføre det indgående opkald til den anden kontakt.

Blind overførsel i et VoLTE-opkald.

1. Under et aktivt opkald, vælg Transfer-muligheden .
2. Et pop-up vindue vil blive vist for at indsætte et andet telefonnummer eller vælge en kontakt fra telefonbogen.
3. Efter at have indsat nummeret eller valgt en kontakt, vælg muligheden "Overfør" for at overføre det nuværende opkald.

Justering af volumen

Under et aktivt opkald, tryk på **[+ Vol -]**-tasterne for at sænke eller øge volumen på dit headset eller højttalertelefon henholdsvis.

Foretage et trevejskald

1. Under et indgående opkald, løft håndsættet eller træk ikonet  til højre for at besvare opkaldet, eller tryk på "Besvar"-muligheden.
2. Tryk på ikonet  for at holde opkaldet aktivt og starte et andet opkald til et andet telefonnummer eller en kontakt i telefonbogen.
3. Når det andet opkald er aktivt, tryk på ikonet  for at starte konferencen.
4. Gentag operationen for at tilføje op til 5 deltagere.

Konfigurering af hurtigopkaldstasterne

1. På hovedskærmen, tryk på en af de ikke-konfigurerede M1-M9 hurtigopkaldsikoner for at få adgang til hurtigopkalds-menuen, eller tryk på telefonikonet  for at få adgang til opkalds-menuen, og træk derefter tastaturet ned. Hurtigopkalds-menuen vil blive vist.
2. Tryk på et hurtigopkaldsikon for at tilknytte en ny kontakt. Du kan tilknytte et telefonnummer eller en kontakt fra telefonbogen.
3. Tryk på Tilføj for at bekræfte og fuldføre operationen.
4. Når en hukommelsestast allerede har et telefonnummer tildelt, tryk for at redigere  indholdet eller tryk på  for at slette det.

5. På hovedskærmen, tryk på et ikon for at bruge hurtigopkaldet til at ringe til den tildelte kontakt. Opkaldet vil blive startet automatisk.
6. For at afslutte opkaldet, tryk på [] ikonet.

At foretage et videoopkald

1. I applikationsmenuen, tryk på ikonet  for at få adgang til Meet-applikationen (du kan også downloade en anden videoopkaldsapplikation).
2. Alle kontakter i telefonbogen med en Meet-konto vises på skærmen. Tryk på den ønskede kontakt og vælg Videoopkald for at starte opkaldet.

Bluetooth®-forbindelse

Bluetooth-funktionen giver dig mulighed for at sammenkoble din terminal med andre Bluetooth-enheder, så du kan tilslutte Bluetooth-tilbehør eller overføre kontakter og filer til andre enheder.

For at aktivere Bluetooth, glide ned ad systeminformationslinjen, og tryk på ikonet . Hvis en tidligere parret enhed er inden for rækkevidde af terminalen, vil den automatisk oprette forbindelse, og ikonet vil lyse op i systeminformationslinjen.

Parring med en Bluetooth-enhed

1. Tryk og hold systemmenuikonet  nede for at få adgang til Bluetooth-indstillingerne, eller få adgang via indstillingsmenuen  ved at trykke på applikationsmenuikonet.
2. I menuen for tilsluttede enheder skal du trykke på "Par ny enhed", og alle synlige Bluetooth-enheder inden for rækkevidde af terminalen vil blive vist.
3. Tryk på den enhed, du vil parre din terminal med, og accepter den pop-up-skærm, der vises på begge enheder. Sørg for, at begge enheder har midlertidig enheds-synlighed aktiveret.

Importere kontakter via Bluetooth

Når enhederne er parret, skal du få adgang til Kontakter på din smartphone og vælge Del eller Eksporter (afhængig af smartphone), vælge Del via Bluetooth og vælge de kontakter, du vil sende.

Der vises en besked på din enhed for at bekræfte filoverførslen. Vælg Accepter for at modtage filen.

Når filen er sendt, vil enheden modtage en fil i vcf (eller vcard) format, og du kan få adgang til den ved at trække med meddelelsesbjælken og trykke på Bluetooth-notifikationen. Tryk derefter på den sendte fil, og vælg destinationen (SIM-kort, telefon, onlinekonto osv.).

Wi-Fi-forbindelse

For at aktivere Wi-Fi-netværksadapteren, skal du skubbe ned fra systeminformationslinjen for at vise systemmenuen, og klikke på Wi-Fi-ikonet. Hvis tidligere konfigurerede netværk er inden for rækkevidde af terminalen, vil det automatisk oprette forbindelse, og ikonet vil lyse op i systeminformationslinjen.

Configurere en Wi-Fi-netværksforbindelse

1. Tryk på Internet-ikonet i menuen for at få adgang til Wi-Fi-indstillingerne, eller få adgang via indstillingsmenuen  ved at trykke på applikationsmenuikonet.
2. Inden for menuen Netværk og Internet kan du aktivere eller deaktivere Wi-Fi-funktionen. Du kan også få adgang til indstillingerne ved at trykke på Wi-Fi, og hvis Wi-Fi-netværksadapteren er aktiv, vises alle netværk inden for rækkevidde af terminalen på skærmen.
3. Tryk på det netværk, du vil oprette forbindelse til, indtast adgangskoden i pop op-vinduet, og tryk på Opret forbindelse for at gemme indstillingerne og oprette forbindelse til netværket.
4. Inden for menuen Netværksindstillinger skal du trykke på Wi-Fi-indstillinger for at åbne Wi-Fi-indstillingsmenuen.

Aktivér Wi-Fi-hotspot

1. Tryk på ikonet for applikationsmenuen. Inden for menuen Internet og netværk vælg indstillingen Internetdeling.
2. Klik derefter på Wi-Fi Hotspot, og klik på Deaktiveret/Tænd for at aktivere eller deaktivere funktionen.
3. Fra denne menu kan du også ændre netværksnavnet, sikkerhed eller adgangskode.

Reguleringer



Hermed erklærer CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L.U., at radioudstyrstypen COCOMM F900 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens

fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <https://cocomm.es/doc/>. Dette produkt kan anvendes i alle EU-lande og i andre lande, hvor direktiv 2014/53/EU finder anvendelse.



CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. erklærer hermed, at dette produkt overholder de væsentlige krav og enhver anden gældende eller håndhævelig bestemmelse i UKCA (UK Conformity Assessed) for at demonstrere

overensstemmelse med britiske standarder. Produkter, der består de relevante overensstemmelsesvurderinger, vil bære UKCA-mærket, som giver dem mulighed for at blive solgt i Storbritannien (England, Wales og Skotland).

ErP Produktinformation

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. erklærer hermed, at dette produkt overholder direktiv 2009/125/EF og forordning (EU) 2023/826.

Produktets strømforbrug, når det er tilsluttet netværket, i standby-tilstand og med alle trådløse og fysiske interfaces tilsluttet, er 0,21 W.

For de oplysninger, der kræves i henhold til forordning (EU) nr. 2023/826, som er tilgængelige på producenterens frit tilgængelige websites, besøg venligst <https://www.cocomm.es>.

SAR Certificeringsinformation

Denne enhed overholder retningslinjer for eksponering for radiobølger.

Det er en lavenergi radio-transmitter og modtager. Den er designet til ikke at overskride grænserne for eksponering for radiobølger, som anbefalet af internationale retningslinjer.

Disse retningslinjer blev etableret af den Internationale Kommission for Ikke-ioniserende Stråling (ICNIRP), som er en uafhængig videnskabelig organisation, og inkluderer sikkerhedsforanstaltninger, der er designet til at beskytte mennesker, uanset alder eller helbred.

Specifik Absorptionshastighed (SAR) er en måleenhed for mængden af radiofrekvent energi, der absorberes under brug af mobile enheder. SAR-tests udføres i standardhåndteringspositioner, hvor telefonen transmitterer på dens højeste certificerede effektiveau. Den faktiske SAR-værdi for telefonen under drift er dog normalt langt under den maksimale værdi. Generelt gælder det, at jo tættere du er på en base station, desto lavere vil telefonens effekt være.

SAR-værdier kan variere afhængigt af forskellige telefonmodeller. For at sikre brugernes sikkerhed og sundhed er telefonen designet og fremstillet for at overholde retningslinjerne for radiofrekvent eksponering. Den anbefalede SAR-grænse, fastsat af Rådet for Den Europæiske Union for mobile enheder, der anvendes af den almindelige offentlighed, er 2 W/kg, og den højeste SAR-værdi for denne enhed, som blev testet til brug ved øret, er under den anbefalede SAR-grænse.

Den højeste SAR-værdi, der blev registreret under produktcertificeringen, er 0,765 W/kg, målt på 10g væv i 2,4 GHz WLAN-båndet.

Kroppens del	Maksimalt SAR-værdi (W/kg)	SAR-grænse (W/kg)	Bånd
Krop	0.765	2	2.4GHz WLAN
lemmer (0 mm fra hinanden)	0.765	4	2.4GHz WLAN

Tabel over frekvenser og maksimal effekt

Driftsmode	Bånd / Frekvensområde (MGZ)	Nominel Ledet Transmitter Effekt (dBm)
GSM	900	33.83
	1800	29.27
WCDMA	1	23.59
	8	24.72
LTE	1	25.08
	3	25.23
	7	24.43
	8	24.60
	20	24.27
	28	23.66
	38	23.35



Dette produkt overholder direktiverne 2012/19/EU (WEEE-direktiv) og 2011/65/EU (RoHS2-direktiv) samt forordning (EF) nr. 907/2006 (REACH) og bærer symbolet for selektiv behandling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Dette

betyder, at dette produkt skal behandles i henhold til det europæiske direktiv 2002/96/EC, når det genbruges eller demonteres for at minimere dets indvirkning på miljøet. For yderligere information, kontakt venligst de lokale eller regionale myndigheder. Elektroniske produkter, der ikke indgår i den selektive behandlingsproces, kan udgøre en potentiel fare for miljøet og menneskers sundhed på grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer i dem.

Omkostningerne ved miljøforvaltning af elektronisk affald er afspejlet i produktets slutpris, som lovgivningsmæssigt fastsat i R.D. 208/2005.



Bluetooth®

Bluetooth®-ordmærket og logoer ejes af Bluetooth SIG, Inc.



Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup og WPA er varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.

Begrænsninger for brug

Dette produkt må anvendes i følgende europæiske medlemsstater, underlagt de følgende begrænsninger. For produkter, der opererer i 5,250 til 5,350 GHz frekvensbåndet, er trådløse adgangssystemer (WAS), herunder radio lokale

netværk (RLANs), begrænset til indendørs brug.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)

Laderterminal



Den effekt, der leveres af opladeren, skal være mellem et minimum på 4,85 watt, som kræves af det radioelektroniske udstyr, og et maksimum på 7,5 watt for at opnå maksimal opladningshastighed.

Google, Android, Google Play, YouTube og andre mærker er varemærker tilhørende Google LLC. Alle andre varemærker, produkter, tjenester og firmanavne nævnt i dette dokument tilhører deres respektive ejere.

Copyright© CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. Alle rettigheder forbeholdes.

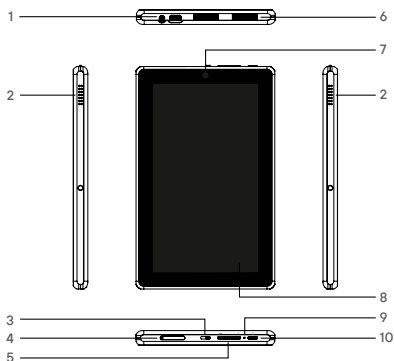
CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. forbeholder sig retten til at ændre eller modificere.

COCOMM F900

ANVÄNDAR- MANUAL

Läs instruktionerna i denna användarmanual noggrant innan du använder enheten.

Presentation



1 Jack (CTIA)

2 Högtalare

3 Kameraskydd

4 Kortplats

5 Volymknapp

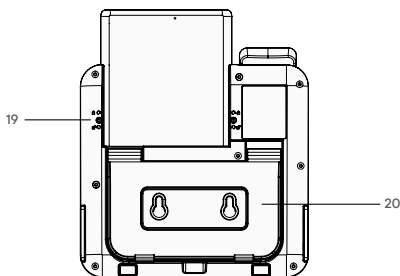
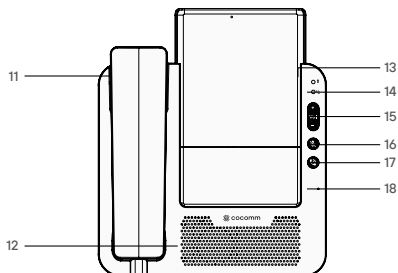
6 10-polig kontakt

7 Kamera

8 Peksärm

9 Återställningsknapp

10 Strömbrytare



11 Handenhet

12 Högtalare

13 Laddnings-LED

14 Handsfree-LED

15 Volymknapp

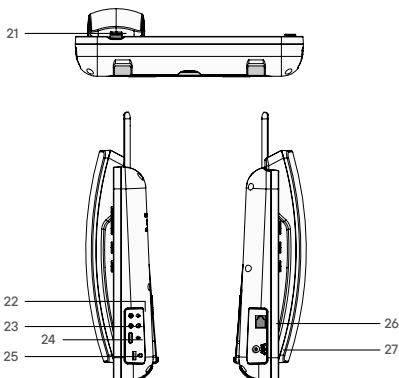
16 Ljudavstängningsknapp

17 Handsfree-knapp

18 Handsfree-mikrofon

19 Låsskruvar för surfplatta

20 Stativ

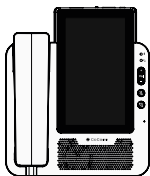


- 21 RJ9-kontakt för telefonlur
22 Kontakt för extern mikrofon
23 Kontakt för headset/
handsfree (CTIA)

- 24 USB-C data-/laddningsport
25 Säkerhetskabeluttag
26 RJ9-luruttag
27 DC 5V strömuttag

Innehåll i förpackningen

Kontrollera att förpackningen innehåller följande komponenter. Om någon artikel saknas, vänligen kontakta din leverantör.



F900-terminalen



Rengöringsduk



Teknisk dokumentation
(Snabbguide och garanti)



Stiftutdragare



Säkerhetsskruv, nyckel
och QC-godkännande



Laddare

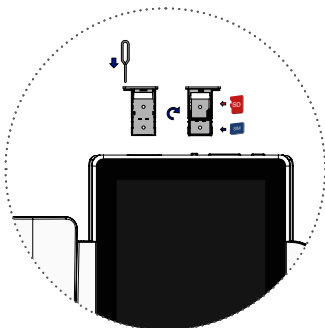


USB-C-kabel

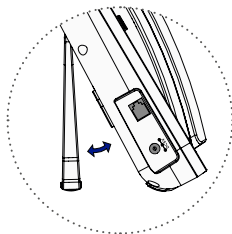
Installation

Följ stegen nedan för att installera ditt SIM-kort och de olika tillbehören i din telefon:

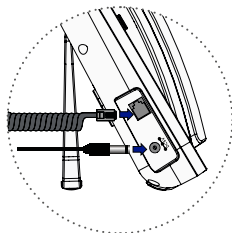
1. Längst upp på skärmen, till vänster, hittar du en plats för att sätta i micro-SD- och nano-SIM-kort. Använd verktyget för att ta bort kortet och sätt in det i hålet. När facket är helt borttaget, vänd det för att placera korten, som visas på bilden. Vänd facket igen och sätt i både facket och korten på plats, se till att de är helt isatta.



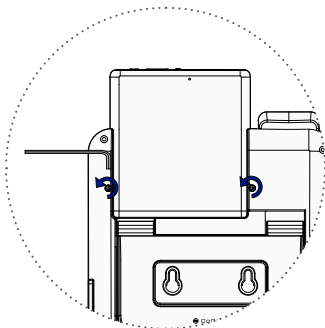
2. Stativet är monterat på baksidan av enheten, använd urtaget längst ner för att flytta det till det mest praktiska läget för varje situation.



3. Anslut den spiralformade telefonsladden till enhetens bas. Anslut strömkabeln till kontakten på sidan av enheten och anslut sedan nätadaptern till ett eluttag. Du kan också ladda terminalen via USB-C-porten.



4. För att ta bort surfplattan från sin plats, lossa de två skruvarna på baksidan, som visas på bilden. Sätt i insexnyckeln och vrid båda skruvarna sex varv åt vänster. Dra sedan surfplattan uppifrån tills den är borttagen. För att placera surfplattan på basen, placera den korrekt och använd sedan insexnyckeln för att vrida varje skruv sex varv åt höger.



Försiktighetsåtgärder vid användning



Denna enhet uppfyller gällande föreskrifter för att begränsa maximal ljudnivå. Att använda hörlurar på mycket hög volym kan orsaka hörselskador.

Skötsel och underhåll

- Att lyssna på en musikspelare på mycket hög volym kan skada användarens hörsel och orsaka hörselnedsättning (tillfällig eller permanent dövhet, ringningar i öronen, tinnitus, hyperakusi). Därför rekommenderas det starkt att du inte använder spelaren på full volym eller i mer än en timme om dagen på medel volym.
- Håll enheten utom räckhåll för barn och husdjur. De kan av misstag skada telefonen eller orsaka att delar utgör en kvävningsrisk. Tappa inte enheten och undvik stötar. Ovarsam hantering kan skada de elektroniska kretsarna.
- Håll enheten torr och undvik vätskor som kan korrodera terminalen. Använd inte enheten med våta händer eftersom det kan orsaka elektriska stötar.
- Placera inte enheten i områden med extrem värme eftersom det kan förkorta livslängden på elektroniska enheter, skada batterier eller smälta tillbehör.
- Placera inte enheten på kalla platser. När enheten värms upp till sin normala driftstemperatur kan fukt samlas inuti terminalen, vilket kan skada de elektroniska kretsarna.
- Placera inte enheten i områden som utsätts för direkt solljus eftersom det kan orsaka att enheten överhettas.

Placera inte enheten nära brandfarliga vätskor, gaser eller explosiva ämnen. Använd en fuktig eller antistatisk trasa för att rengöra enheten. Använd inte en torr eller statisk trasa. Använd inte kemikalier som rengöringsmedel för att rengöra ytan. Stäng av enheten före rengöring.

- Applicera inte färg på enheten eftersom det kan förhindra korrekt funktion.
- Tillverkarens garanti täcker inte reparation av enheten om enheten eller batteriet blir vått eller om enhetens etikett är skadad, även om terminalgarantin inte har löpt ut.
- Se alltid till att enheten är avstängd innan du tar bort SD-kortet. Detta förhindrar dataförlust och skador på SD-kortet. Placera inte SD-kortet nära elektromagnetiska ytor eller miljöer och undvik att vidröra metallkontaktarna.

Försiktighetsåtgärder som påverkar användarsäkerheten

- Använd inte enheten i vissa situationer (under körning) och på vissa platser (flygplan, sjukhus, skolor, bensinstationer och professionella verkstäder).
- När det gäller mobiltelefoner, kom ihåg att det är förbjudet att manuellt använda enheten av föraren i ett fordon i rörelse.
- Användare av elektroniska implantat (pacemakers, insulinpumpar, neurostimulatorer etc.) måste vidta följande försiktighetsåtgärder: Avståndet mellan enheten och implantatet måste vara minst 15 cm; enhetens position under samtalet måste vara på motsatt sida av implantatet.

Bruksanvisning för att minska konsumenternas exponering för strålning (detta råd ges som en enkel försiktighetsåtgärd, ingen fara i samband med användning av mobiltelefon har observerats).

- Det rekommenderas att använda enheten under goda mottagningsförhållanden för att minska mängden strålning som tas emot (särskilt i parkeringsgarage, vid resor med tåg eller bil...).
- Barn och ungdomar bör använda radioutrustning, såsom mobiltelefoner, på ett förnuftigt sätt, till exempel genom att undvika kommunikation nattetid och begränsa samtalsfrekvensen och -längden.
- Indikation av goda mottagningsparametrar (t.ex. visning av fyra eller fem streck på telefonskärmen).
- Användning av handsfree-kit rekommenderas och i denna situation bör följande försiktighetsåtgärder vidtas under ett samtal: håll enheten borta från gravida kvinnors buk eller från nedre delen av buken hos unga människor.

Försiktighetsåtgärder som påverkar användarsäkerheten

- Använd inte enheten i vissa situationer (under körning) och på vissa platser (flygplan, sjukhus, skolor, bensinstationer och professionella verkstäder).
- När det gäller mobiltelefoner, kom ihåg förbudet mot manuell användning av enheten av föraren i ett fordon i rörelse.
- Användare av elektroniska implantat (pacemakers,

insulinpumpar, neurostimulatorer etc.) måste vidta följande försiktighetsåtgärder: Avståndet mellan enheten och implantatet måste vara minst 15 cm; enhetens position under samtalet måste vara på motsatt sida av implantatet.

Använda batteriet

- Batteriet i enheten är inte avtagbart. Försök inte ta bort batteriet från enheten eftersom det kan skada terminalen.
- Använd inte en laddare om du ser att den är skadad. Kortslut inte enheten eftersom det kan skada batteriet eller orsaka brand.
- Utsätt inte enheten för höga temperaturer eller eld eftersom det kan få batteriet att explodera.
- Laddningstiden beror på återstående laddning och vilken laddare som används. Använd originalladdare och tillbehör som godkänts av tillverkaren.
- Batteriet kan laddas och urladdas hundratals gånger, men batteriets livslängd minskar gradvis. Kontakta tillverkaren när driftstiden är märkbart kortare än normalt.
- Koppla bort laddaren från vägguttaget och enheten när den inte används. Överladda inte batteriet eftersom det kan skada det eller förkorta dess livslängd.
- Utsätt inte enheten för extremt höga eller låga temperaturer eftersom det minskar batteriets kapacitet. Litiumjonbatterier påverkas särskilt av temperaturer under 0° Celsius.

När batterinivån är låg avger enheten en varningssignal och visar ett meddelande om låg batterinivå. Anslut nätadaptern

till enheten för att starta laddningen. Batterinivån visas på skärmen under laddningen, och när batteriet är fulladdat visas batteriikonen som fulladdat. Det kan ta mer än 8 timmar att ladda ett helt urladdat batteri. Ladda batteriet helt innan du använder enheten för första gången.

Huvudskärm

Tryck på knappen [⏻] på ovansidan av surfplattan i 3 sekunder för att slå på enheten. Om det här är första gången du startar enheten visas installationsguiden på skärmen. Ange PIN-koden för ditt SIM-kort och tryck på [OK] för att bekräfta. Guiden guidar dig sedan genom installationsprocessen:

- Språk: Tryck för att visa listan över tillgängliga språk, välj önskat menyspråk och tryck på "Nästa" för att fortsätta.
- Datum och tid: Låt de automatiska inställningarna vara inställda på "På" eller ställ in rätt datum och tid manuellt för din nuvarande plats.
- Anslut till Wi-Fi-nätverk: Välj "Mobilnätverk" eller "Wi-Fi" för att endast tillåta internetanslutning via ditt SIM-kort eller även via Wi-Fi. Tryck på ett av de tillgängliga Wi-Fi-nätverken och följ stegen på skärmen.
- Inställning av Google-konto: Ange dina Google-kontouppgifter eller skapa ett nytt för att få åtkomst till alla funktioner på din enhet.

När installationen är klar är enheten klar att användas:



- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1 Tid | 6 Tillbaka till huvudskärmen |
| 2 Snabbvalswidget | 7 Batteriinformation |
| 3 Appar | 8 Appmeddelanden |
| 4 Googles sökruta | 9 Tid och datum |
| 5 Bakgrundsapphanterare | 10 Tillbaka till |

Från huvudskärmen sveper du uppåt i den nedre navigeringsfältet för att komma åt programmenyn.

Applikationsmeny

Tryck på ikonen för varje applikation för att komma åt den och använd ◀-ikonen i navigeringsfältet för att återgå till föregående skärm.

Du kan också använda ■-ikonen för att komma åt alla program som är öppna i bakgrunden och bestämma om du vill öppna ett av dem igen eller stänga det. När du använder ett program och vill återgå till startskärmen trycker du på ●-ikonen i navigeringsfältet. Programmet stängs men förblir öppet i bakgrunden. Ett långt tryck på den här ikonen tar dig direkt till Googles sökmotor.



Alla viktiga Google-appar som Kartor, Gmail etc. finns tillgängliga. Samt andra vardagliga appar som klocka, FM-radio etc. Om du behöver en annan app som inte är tillgänglig kan du gå till Google Play för att ladda ner den.

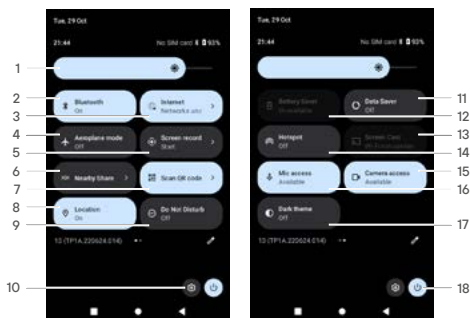
Google Play

Google Play är din obegränsade underhållning. Njut av miljontals av de senaste Android-tidningarna, böckerna, filmerna, låtarna, spelen, apparna och mer, var du än är, på vilken enhet som helst. Vi har tagit Googles magi till filmer, TV, böcker, appar och spel, så att du kan få ut mer av ditt innehåll varje dag.

Systemmeny

I det övre vänstra hörnet av skärmen visas aviseringar från de olika appar som är installerade på din enhet, till exempel meddelanden, e-post, missade samtal etc., medan det högra hörnet visar aktuell status för systemelement, till exempel batterinivå, nätverksanslutningar, Wi-Fi-anslutning, Bluetooth etc.

Dra nedåt i systeminformationsfältet för att visa systemmenyn.



- 1 Ljusstyrka
- 2 Bluetooth
- 3 Internet (WiFi)
- 4 Flygplansläge
- 5 Skärmdump
- 6 Snabbdelning
- 7 QR-skanner
- 8 Plats
- 9 Stör ej-läge

- 10 Inställningar
- 11 Dataanvändning
- 12 Energibesparing
- 13 Skärmdelning
- 14 Åtkomstpunkt
- 15 Kameraåtkomst
- 16 Mikrofonåtkomst
- 17 Mörkt läge
- 18 Betalningsknapp

För att visa fler funktioner i systemmenyn, dra nedåt i informationsfältet.

Tryck på motsvarande ikon för att aktivera eller inaktivera Wi-Fi- eller Bluetooth-anslutningar, ändra ljudprofil,

aktivera batterisparfunktionen etc. Tryck och håll ned ikonerna för att komma åt inställningarna för motsvarande funktion i systeminställningsmenyn.

För att stänga av enheten, tryck på [⏻]-knappen i 3 sekunder på surfplattans ovansida och välj Stäng av. Använd samma knapp med ett kort tryck för att låsa och låsa upp skärmen.

Ring ett samtal med hjälp av det alfanumeriska tangentbordet

1. I standbyläge lyfter du luren, anger telefonnumret med hjälp av knappsatsen som visas på skärmen och trycker på ikonen [📞] för att ringa ett samtal.
2. Avsluta samtalet genom att trycka på ikonen [📞] eller lägga på luren.

Ringa ett samtal i högtalarläge

1. Från huvudskärmen trycker du på -ikonen för att komma åt telefonappen.
2. Ange telefonnumret med hjälp av det alfanumeriska tangentbordet och tryck på -ikonen för att ringa.
3. Tryck på [📞]-tangenten för att aktivera högtalartelefonläget. 📞-indikatorn lyser grönt, vilket indikerar att högtalartelefonläget är aktivt.

Svara på eller tysta ett inkommande samtal

1. Under ett inkommande samtal, dra -ikonen åt höger för att svara, lyft luren eller tryck på alternativet "Svara".

2. Innan du svarar kan du stänga av ringsignalen genom att trycka på [📞]-knappen.
3. När samtalet är aktivt trycker du på [📞]-knappen för att stänga av mikrofonen.

Överföra ett inkommande samtal

1. Under ett inkommande samtal lyfter du luren eller drar -ikonen åt höger för att svara, eller trycker på alternativet "Svara".
2. Tryck på -ikonen för att starta ett annat samtal till ett annat nummer eller en annan kontakt.
3. När det andra samtalet är aktivt trycker du på -ikonen för att överföra det inkommande samtalet till den andra kontakten.

Blind överföring i ett VoLTE-samtal

1. Under ett aktivt samtal väljer du alternativet "Överför" .
2. Ett popup-fönster visas där du kan ange ett annat telefonnummer eller välja en kontakt från telefonboken.
3. Efter att du har angett numret eller valt en kontakt väljer du alternativet "Överför" för att överföra det aktuella samtalet.

Justera volymen

Under ett aktivt samtal trycker du på [+ Vo🔊 -]-tangenterna för att minska eller öka volymen på ditt headset respektive högtalartelefon.

Ring ett trevägssamtal

1. Under ett inkommande samtal lyfter du luren eller drar -ikonen åt höger för att svara, eller trycker på alternativet "Svara".
2. Tryck på -ikonen för att hålla samtalet aktivt och starta ett andra samtal till ett annat telefonnummer eller en annan kontakt i telefonboken.
3. När det andra samtalet är aktivt trycker du på -ikonen för att starta konferensen.
4. Upprepa åtgärden för att lägga till upp till 5 deltagare.

Konfigurera snabbvalsknapparna

1. På huvudskärmen trycker du på en av de okonfigurerade M1-M9 snabbvalsikonerna för att komma åt snabbvalsmenyn, eller tryck på telefonikonen  för att komma åt uppringningsmenyn och dra sedan ned knappsatsen. Snabbvalsmenyn visas.
2. Tryck på en snabbvalsikon för att tilldela en ny kontakt. Du kan tilldela ett telefonnummer eller en kontakt från din telefonbok.
3. Tryck på Lägg till för att bekräfta och slutföra åtgärden.
4. När en minnesknapp redan har ett tilldelat telefonnummer trycker du på  för att redigera innehållet eller trycker på  för att radera det.
5. På huvudskärmen, tryck på en ikon för att använda snabbuppringningen och ringa den tilldelade kontakten. Samtalet startas automatiskt.
6. För att avsluta samtalet, tryck på ikonen [].

För att ringa ett videosamtal

1. I programmenyn trycker du på  -ikonen för att komma åt Meet-appen (du kan också ladda ner en annan app för videosamtal).
2. Alla kontakter i din telefonbok med ett Meet-konto visas på skärmen. Tryck på önskad kontakt och välj Videosamtal för att starta samtalet.

Bluetooth®-anslutning

Med Bluetooth-funktionen kan du para ihop din terminal med andra Bluetooth-enheter, vilket gör att du kan ansluta Bluetooth-tillbehör eller överföra kontakter och filer till andra enheter.

För att aktivera Bluetooth, dra nedåt i systeminformationsfältet och tryck på  -ikonen. Om en tidigare parad enhet finns inom terminalens räckhåll ansluts den automatiskt och ikonen tänds i systeminformationsfältet.

Parring med en Bluetooth-enhed

1. Håll systemmenyikonen  nedtryckt för att komma åt Bluetooth-inställningarna, eller öppna den via inställningsmenyn  genom att trycka på programmenyikonen.

2. I menyn för anslutna enheter trycker du på "Para ihop ny enhet" så visas alla synliga Bluetooth-enheter inom terminalens räckvidd.
3. Tryck på den enhet du vill para ihop din terminal med och acceptera popup-skärmen som visas på båda enheterna. Se till att båda enheterna har tillfällig enhetssynlighet aktiverad.

Importera kontakter via Bluetooth

När enheterna är parade öppnar du Kontakter på din smartphone och väljer Dela eller Exportera (beroende på smartphone), väljer Dela via Bluetooth och väljer de kontakter du vill skicka.

Ett meddelande visas på din enhet för att bekräfta filöverföringen. Välj Godkänn för att ta emot filen.

När filen har skickats tar din enhet emot en fil i vcf-format (eller vcard-format), och du kan komma åt den genom att dra i aviseringsfältet och trycka på Bluetooth-aviseringen. Tryck sedan på den skickade filen och välj destination (SIM-kort, telefon, onlinekonto etc.).

Wi-Fi-anslutning

För att aktivera Wi-Fi-nätverkskortet, svep nedåt från systeminformationsfältet för att visa systemmenyn och klicka på Wi-Fi-ikonen. Om tidigare konfigurerade nätverk finns inom terminalens räckhåll ansluts den automatiskt och ikonen tänds i systeminformationsfältet.

Konfigurera en Wi-Fi-nätverksanslutning

1. Tryck på internetikonen i menyn för att komma åt Wi-Fi-inställningarna, eller öppna via inställningsmenyn  genom att trycka på programmenyikonen.
2. I menyn Nätverk och internet kan du aktivera eller inaktivera Wi-Fi-funktionen. Du kan också komma åt inställningarna genom att trycka på Wi-Fi, och om Wi-Fi-nätverkskortet är aktivt visas alla nätverk inom terminalens räckvidd på skärmen.
3. Tryck på det nätverk du vill ansluta till, ange lösenordet i popup-fönstret och tryck på Anslut för att spara inställningarna och ansluta till nätverket.
4. I menyn Nätverksinställningar trycker du på Wi-Fi-inställningar för att öppna menyn Wi-Fi-inställningar.

Aktivera Wi-Fi-hotspot

1. Tryck på ikonen för programmenyn. Välj alternativet Internetdelning i menyn Internet och nätverk.

2. Tryck sedan på Wi-Fi-hotspot och tryck på Av/På för att aktivera eller inaktivera funktionen.
3. Från den här menyn kan du också ändra nätverksnamn, säkerhet eller lösenord.

Regler och krav



Härmed försäkrar CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L.U. att denna typ av radioutrustning, COCOMM F900, överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://cocomm.es/doc/>. Denna produkt kan användas i alla EU-länder och i andra länder där direktiv 2014/53/EU är tillämpligt.



CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. försäkrar härmed att denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och alla andra tillämpliga eller verkställbara bestämmelser i UKCA (UK Conformity Assessed) för att visa

överensstämmelse med brittiska standarder. Produkter som klarar relevanta överensstämmelsebedömningar kommer att

bära UKCA-märket, vilket gör att de får säljas i Storbritannien (England, Wales och Skottland).

ErP-produktinformation

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. försäkrar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2009/125/EG och förordning (EU) 2023/826.

Produktens strömförbrukning när den är ansluten till nätverket, i standbyläge och med alla trådlösa och fysiska gränssnitt anslutna är 0,21 W.

För information som krävs enligt förordning (EU) nr 2023/826, vilken finns tillgänglig på tillverkarnas fritt tillgängliga webbplatser, vänligen besök <https://www.cocomm.es>.

SAR-certifieringsinformation

Denna enhet uppfyller riktlinjerna för exponering för radiovågor.

Det är en radiosändare och -mottagare med låg effekt. Den är utformad för att inte överskrida de gränser för exponering för radiovågor som rekommenderas i internationella riktlinjer. Dessa riktlinjer fastställdes av International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), en oberoende vetenskaplig organisation, och inkluderar säkerhetsåtgärder som är utformade för att skydda alla personer, oavsett ålder och hälsa.

Specifik absorptionshastighet (SAR) är en måttenhet för mängden radiofrekvensenergi som absorberas av mobila enheter. SAR-tester utförs i standarddriftspositioner där telefonen sänder med sin högsta certifierade effektnivå. Telefonens faktiska SAR-värde under drift är dock vanligtvis långt under det maximala värdet. Generellt sett gäller att ju närmare en basstation du är, desto lägre blir telefonens uteffekt.

SAR-värdena kan variera beroende på olika telefonmodeller. För att säkerställa användarnas säkerhet och hälsa är telefonen utformad och tillverkad för att uppfylla riktlinjerna för radiofrekvensexponering. Det rekommenderade SAR-värdet som fastställts av Europeiska unionens råd för mobila enheter som används av allmänheten är 2 W/kg och det högsta SAR-värdet för denna enhet, testad för användning vid örat, ligger under det rekommenderade SAR-värdet.

Det högsta SAR-värdet som registrerats under produktcertifieringen är 0,765 W/kg, mätt på 10 g vävnad i 2,4 GHz WLAN-bandet.

Kroppsdel	Maximalt SAR-värde (W/kg)	SAR-gräns (W/kg)	Band
Kropp	0.765	2	2.4GHz WLAN
lemmar (0 mm från varandra)	0.765	4	2.4GHz WLAN

Tabell över frekvenser och maximal effekt

Driftläge	Band/frekvens- sområde (MHz)	Nominell ledd sänd- ningseffekt (dBm)
GSM	900	33.83
	1800	29.27
WCDMA	1	23.59
	8	24.72
LTE	1	25.08
	3	25.23
	7	24.43
	8	24.60
	20	24.27
	28	23.66
	38	23.35



Denna produkt uppfyller direktiven 2012/19/EU (WEEE-direktivet) och 2011/65/EU (RoHS2-direktivet) samt förordning (EG) nr 907/2006 (REACH) och är försedd med symbolen för selektiv behandling av avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE). Detta innebär att denna produkt måste behandlas i enlighet med EU-direktiv 2002/96/EG vid återvinning eller demontering för att minimera dess miljöpåverkan. För ytterligare information, vänligen kontakta dina lokala eller regionala myndigheter. Elektroniska produkter som inte ingår i den selektiva

behandlingsprocessen kan utgöra en potentiell risk för miljön och människors hälsa på grund av förekomsten av farliga ämnen i dem.

Kostnaderna för miljöhantering av elektroniskt avfall återspeglas i produktens slutpris, i enlighet med R.D. 208/2005.



Bluetooth®-ordmärket och logotyperna ägs av Bluetooth SIG, Inc.



Wi-Fi, Wi-Fi Protected Access, Wi-Fi Protected Setup och WPA är varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.

Begränsningar för användning

Denna produkt får användas i följande europeiska medlemsstater, med förbehåll för följande begränsningar. För produkter som arbetar i frekvensbandet 5,250 till 5,350 GHz är trådlösa åtkomstsystem (WAS), inklusive radiolokalnät (RLAN), begränsade till inomhusbruk.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)

Laddningsterminal



Laddarens effekt måste vara mellan minst 4,85 watt, beroende på radioutrustningens krav, och högst 7,5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

Google, Android, Google Play, YouTube och andra varumärken är varumärken som tillhör Google LLC. Alla andra varumärken, produkt-, tjänste- och företagsnamn som nämns här tillhör sina respektive ägare.

Copyright© CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. Alla rättigheter reserverade.

CO-COMM Servicios Telecomunicaciones S.L. förbehåller sig rätten att ändra eller modifiera.

Copyright © CO-COMM
Servicios Telecomunicaciones S.L.
All rights reserved